

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1320/2013

od 3. prosinca 2013.

o ispravku Provedbene uredbe (EU) br. 385/2012 o izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo koje se koristi za utvrđivanje prihoda poljoprivrednih gospodarstava i analizu poslovnih aktivnosti tih gospodarstava

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1217/2009 od 30. studenoga 2009. o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o приходima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj zajednici⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 2., članak 8. stavak 3., članak 12. i članak 13. stavak 2.,

budući da:

- (1) Prilog Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 385/2012⁽²⁾ sadržava niz pogrešaka.
- (2) Provedbenu uredbu (EU) br. 385/2012 treba stoga na odgovarajući način ispraviti.

(3) Provedbena uredba (EU) br. 385/2012 primjenjivat će se od 1. siječnja 2014. Kako bi se osigurala pravilna provedba navedene Uredbe, ova Uredba treba stoga stupiti na snagu na dan svoje objave.

(4) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora Zajednice za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 385/2012 zamjenjuje se tekstem u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. prosinca 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ SL L 328, 15.12.2009., str. 27.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EZ) br. 385/2012 od 30. travnja 2012. o izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo koje se koristi za utvrđivanje prihoda poljoprivrednih gospodarstava i analizu poslovnih aktivnosti tih gospodarstava (SL L 127, 15.5.2012., str. 1.).

PRILOG

„PRILOG

IZVJEŠTAJ ZA POLJOPRIVREDNO GOSPODARSTVO

I. IZGLED IZVJEŠTAJA ZA POLJOPRIVREDNO GOSPODARSTVO

Podatci koji se skupljaju razvrstavaju se po tablicama i dijele po skupinama, kategorijama i stupcima. Način upućivanja na polje određenog podatka je: <slovo tablice>.<skupina>.<kategorija>[.<kategorija>].<stupac>.

Vrijednosti određenog podatka zapisuju se na razini stupca. U tablicama kako je utvrđeno odjeljkom III. vrijednosti podataka unose se u prazna polja; siva polja označena s „-“ nemaju značenje u okviru skupine te se u njih ne unose podatci.

Primjeri:

- B.UT.20.A (stupac A skupine UT, kategorija 20, iz tablice B) predstavljaju „Površinu” „Unajmljenog KPP-a” koju je potrebno upisati pod stavkom „KPP u zakupu” u tablici B,
- I.A.10110.1.0.TA (stupac TA skupine A, kategorija 10110, iz tablice I) predstavlja ukupnu površinu „Obične pšenice i pira krupnika” za tip usjeva 1. „Poljski usjevi - glavni usjev, kombinirani usjev” a za podatke koji nedostaju kod 0 „Nema podataka koji nedostaju”.

Tablice su označene jednim slovom, skupine jednim slovom ili većim brojem slova, kategorije brojčanim kodovima, a stupci jednim slovom ili većim brojem slova.

Kod tablica od A do M u odjeljku III., prva tablica prikazuje matricu visoke razine za skupine i stupce. U drugoj su tablici ti podatci raščlanjeni po kategorijama, pri čemu je svaka kategorija označena jednim ili većim brojem kodova i potkodova.

Nakon svake tablice u odjeljku III. utvrđene su dodatne definicije i upute za svaku kategoriju i vrijednost stupca iz predmetne tablice.

II. OPĆE DEFINICIJE I UPUTE

- (a) Podatci iz izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo odnose se na pojedinačno poljoprivredno gospodarstvo i na pojedinačnu računovodstvenu godinu od 12 uzastopnih mjeseci.
- (b) Podatci iz izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo odnose se isključivo na poljoprivredno gospodarstvo. Ti podatci odnose se na poljoprivredne aktivnosti gospodarstva i ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s gospodarstvom. Osim tih aktivnosti, u izradi izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo ne uzima se u obzir ništa što je povezano s nepoljoprivrednim aktivnostima nositelja ili njegove obitelji ili s mirovinom, nasljedstvom, privatnim bankovnim računima, imovinom neovisnom o poljoprivrednom gospodarstvu, osobnim porezima, privatnim osiguranjem itd.
- (c) Podatci navedeni u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo uzimaju se iz poslovnih knjiga koje sadržavaju unose bilježene sustavno i redovito tijekom računovodstvene godine.
- (d) Računovodstveni podatci iskazuju se u novcu bez PDV-a.
- (e) Računovodstveni podatci iskazuju se u novcu bez bespovratnih sredstava i subvencija. Bespovratnim sredstvima i subvencijama smatraju se svi oblici izravne potpore iz javnih sredstava koji su ostvareni kao poseban primitak (vidjeti opis u tablici M „SUBVENCIJE”).
- (f) Podatke u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo potrebno je iskazati u sljedećim jedinicama i uz sljedeće stupnjeve točnosti:
 - financijske vrijednosti: vrijednosti u eurima ili nacionalnim novčanim jedinicama bez decimala. Međutim, u slučaju nacionalnih valuta čija jedinica predstavlja nisku relativnu vrijednost u odnosu na euro, agencija za vezu predmetne države članice i osoblje Komisije koje upravlja sustavom poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka mogu se dogovoriti da se vrijednosti iskazuju u stotinama ili tisućama jedinica nacionalne valute,

-
- fizičke količine: težina u kvintalima ($q = 100$ kg), osim za jaja čije se količine iskazuju u tisućama komada; volumen tekućine u hektolitrima (uključujući vino i srodne proizvode),
 - površine: u arima, osim za gljive čija se površina iskazuje u kvadratnim metrima ukupne površine pod uzgojem,
 - prosječan broj stoke: do dva decimalna mjesta,
 - jedinice radne snage: do dva decimalna mjesta.
- (g) Ako za određeno gospodarstvo vrijednost nije relevantna ili nedostaje, ne unosi se vrijednost „0”.

III. TABLICE I POSEBNE DEFINICIJE I UPUTE

Tablica A.

Opći podatci o gospodarstvu

Kategorija općeg podatka		Kod (*)											
Skupina podataka		Stupci											
		Područna jedinica	Područna podjedinica	Redni broj gospodarstva	Stupanj	Minute	NUTS	Broj knjigovodstvenog ureda	Datum	Ponder poljoprivrednoga gospodarstva	Vrsta poljoprivredne djelatnosti	Razred ekonomske veličine	Kod
		R	S	H	DG	MI	N	AO	DT	W	TF	ES	C
ID	Identifikacija gospodarstva				—	—	—	—	—	—	—	—	—
LO	Lokacija gospodarstva	—	—	—				—	—	—	—	—	—
AI	Podatci o knjigovodstvu	—	—	—	—	—	—			—	—	—	
TY	Tipologija	—	—	—	—	—	—	—	—				—
CL	Razredi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
OT	Ostali podatci o gospodarstvu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Kod (*)	Opis	Skupina	R	S	H	DG	MI	N	AO	DT	W	TF	ES	C
10	Broj gospodarstva	ID	AID10R	AID10S	AID10H	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Zemljopisna širina	LO	—	—	—	ALO20DG	ALO20MI	—	—	—	—	—	—	—
30	Zemljopisna dužina	LO	—	—	—	ALO30DG	ALO30MI	—	—	—	—	—	—	—
40	NUTS3	LO	—	—	—	—	—	ALO40N	—	—	—	—	—	—
50	Knjigovodstveni ured	AI	—	—	—	—	—	—	AAI50AO	—	—	—	—	—
60	Vrsta knjigovodstva	AI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AAI60C

A.ID. Identifikacija gospodarstva

Svakom poljoprivrednom gospodarstvu koje podnosi izvješće dodjeljuje se broj prilikom prvog odabira. Gospodarstvo trajno zadržava taj broj za vrijeme svoje uključenosti u mrežu računovodstvenih podataka. Broj koji se jednom dodijeli nikada se ne dodjeljuje nekom drugom gospodarstvu.

Međutim, ako gospodarstvo doživi bitnu promjenu, a posebno ako je ta promjena posljedica podjele na dva odvojena gospodarstva ili spajanja s drugim gospodarstvom, može se smatrati novim gospodarstvom. U tom slučaju dodjeljuje mu se novi broj. Promjena vrste poljoprivredne djelatnosti na gospodarstvu ne zahtijeva dodjelu novoga broja. U slučaju zadržavanja broja koji mu je dodijeljen, poljoprivredno gospodarstvo moglo bi biti zamijenjeno s nekim drugim gospodarstvom koje podnosi izvješće (npr. u slučaju nove područne potpodjele), potrebno je promijeniti broj. Tada se Komisiji šalje tablica koja pokazuje istovrijednost starih i novih brojeva.

Broj gospodarstva sastoji se od triju skupina oznaka kako slijedi:

A.ID.10.R. *Područna jedinica*: dodjeljuje se kodni broj u skladu s kodom iz Priloga Uredbi Komisije (EU) br. 1291/2009 ⁽¹⁾.

A.ID.10.S. *Područna podjedinica*: dodjeljuje se kodni broj.

Odabrane područne podjedinee trebaju se temeljiti na zajedničkom sustavu klasifikacije regija, koji se naziva nomenklatura prostornih jedinica za statistiku (NUTS) koju je uspostavio Eurostat u suradnji s nacionalnim uredima za statistiku.

U svakom slučaju, predmetne države članice dostavljaju Komisiji tablicu u kojoj se za svaki korišteni kod područne podjedinee navodi odgovarajuća NUTS regija, kao i odgovarajuća regija za koju su izračunane posebne vrijednosti standardnih ekonomskih rezultata.

A.ID.10.H. *Redni broj gospodarstva*

A.I.O. Lokacija gospodarstva

Lokacija gospodarstva navodi se s pomoću dviju oznaka: geolokacije (zemljopisne širine i dužine) i koda prostornih jedinica NUTS-a 3. razine.

A.I.O.20. *Zemljopisna širina*: stupnjevi i minute (unutar luka od 5 minuta), stupci DG i MI.

A.I.O.30. *Zemljopisna dužina*: stupnjevi i minute (unutar luka od 5 minuta), stupci DG i MI.

Provedbena pravila za osiguravanje povjerljivosti podataka i praktične smjernice utvrdit će se u dokumentu s uputama.

A.I.O.40.N. Kod NUTS3 znači kod prostorne jedinice NUTS-a 3. razine gdje se nalazi gospodarstvo. Navodi se najnovija verzija koda kako je opisan u Uredbi (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.

A.AI. Podatci o knjigovodstvu

A.AI.50.AO. *Broj knjigovodstvenog ureda*: navodi se kodni broj.

U svakoj državi članici, svaki knjigovodstveni ured mora imati jedinstveni broj. Navodi se broj knjigovodstvenog ureda koji je poslovao s gospodarstvom za predmetnu računovodstvenu godinu.

A.AI.60.C. *Vrsta knjigovodstva*: navodi se vrsta knjigovodstva koju primjenjuje gospodarstvo. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. dvojno knjigovodstvo;

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1291/2009 od 18. prosinca 2009. o odabiru poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća u svrhu određivanja prihoda poljoprivrednih gospodarstava (SL L 347, 24.12.2009., str. 14.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. svibnja 2003. o uspostavi zajedničkog razvrstavanja prostornih jedinica za statistiku (NUTS) (SL L 154, 21.6.2003., str. 1.).

2. jednostavno knjigovodstvo;

3. nijedno.

A.AI.70.DT. Datum zatvaranja računa: upisuje se u obliku „GGGG-MM-DD”, na primjer 2009-06-30 ili 2009-12-31.

A.TY. Tipologija

A.TY.80.W. *Nacionalni ponder poljoprivrednoga gospodarstva*: navodi se vrijednost faktora ekstrapolacije koju izračunava država članica. Vrijednosti moraju biti izražene dvjema decimalama.

A.TY.90.TF. *Vrsta poljoprivredne djelatnosti u trenutku odabira*: kod poljoprivredne djelatnosti gospodarstva u skladu s Prilogom I. Uredbi Komisije (EZ) br. 1242/2008 ⁽¹⁾ u trenutku odabira za predmetnu računovodstvenu godinu.

A.TY.90.ES. *Ekonomska veličina u trenutku odabira*: kod razreda ekonomske veličine gospodarstva u skladu s Prilogom II. Uredbi (EZ) br. 1242/2008 u trenutku odabira za predmetnu računovodstvenu godinu.

A.CL. Razredi

A.CL.100.C. *Ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s gospodarstvom*: navodi se kao postotni udjel prihoda ⁽²⁾ ostvaren ostalim dohodovnim aktivnostima izravno povezanim s gospodarstvom u odnosu na ukupni prihod poljoprivrednoga gospodarstva. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. ≥ 0 do ≤ 10 %

2. > 10 % do ≤ 50 %

3. > 50 % do < 100 %

A.CL.110.C. *Vrsta vlasništva/ekonomski cilj*: navode se vrsta vlasništva i gospodarski ciljevi gospodarstva. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo: gospodarstvo se koristi radom i kapitalom nositelja/upravitelja i njegove/njezine obitelji i oni su korisnici gospodarske aktivnosti;
2. partnerstvo: ulazne faktore gospodarstva osigurava nekoliko partnera, od kojih barem neki sudjeluju u radu gospodarstva kao neplaćena radna snaga. Ostvarena dobit pripada partnerstvu;
3. profitna tvrtka: ostvarena dobit upotrebljava se za isplatu dividendi/udjela u dobiti dioničarima. Gospodarstvo je u vlasništvu tvrtke;
4. tvrtka s neprofitnim ciljem: ostvarena dobit prvenstveno se upotrebljava za održavanje zaposlenosti ili ostvarenje sličnog socijalnog cilja. Gospodarstvo je u vlasništvu tvrtke.

A.CL.120.C. *Pravni status*: potrebno je navesti je li gospodarstvo pravna osoba ili ne. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

0. netočno;

1. točno.

A.CL.130.C. *Stupanj odgovornosti nositelja*: potrebno je navesti stupanj odgovornosti (gospodarske odgovornosti) (glavni) nositelja. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. potpuna;

2. djelomična.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1242/2008 od 8. prosinca 2008. o uspostavljanju tipologije Zajednice za poljoprivredna gospodarstva (SL L 335, 13.12.2008., str. 3.).

⁽²⁾ PRILOG III. Uredbi (EZ) br. 1242/2008

A.CL.140.C. *Ekološki uzgoj*: potrebno je navesti primjenjuje li gospodarstvo metode ekološke proizvodnje u smislu Uredbe (EZ) br. 834/2007, a posebno njezinih članaka 4. i 5. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. gospodarstvo ne primjenjuje metode ekološke proizvodnje;
2. gospodarstvo primjenjuje isključivo metode ekološke proizvodnje za sve svoje proizvode;
3. gospodarstvo primjenjuje i ekološke i druge metode proizvodnje;
4. prijelaz gospodarstva na ekološku proizvodnju je u tijeku.

A.CL.141.C. *Sektor u kojima se primjenjuje ekološki uzgoj*: ako gospodarstvo primjenjuje i ekološke i druge metode proizvodnje, potrebno je navesti sektore proizvodnje u kojima gospodarstvo primjenjuje isključivo metode ekološke proizvodnje (dopušteno je izabrati više odgovora). Potrebno je upotrebljavati niže navedene kodne brojeve. U slučaju da u svim svojim sektorima proizvodnje gospodarstvo primjenjuje i ekološke i druge metode proizvodnje, potrebno je navesti kod „ne primjenjuje se”.

0. ne primjenjuje se
31. žitarice
32. uljarice i proteinski usjevi
33. voće i povrće (uključujući agrume, ali isključujući masline)
34. masline
35. vinogradi
36. goveđe meso
37. kravlje mlijeko
38. svinjsko meso
39. ovce i koze (mlijeko i meso)
40. meso peradi
41. jaja
42. drugi sektor.

A.CL.150.C. *Zaštićena oznaka izvornosti / Zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla*: potrebno je navesti proizvodi li gospodarstvo poljoprivredne i/ili prehrambene proizvode zaštićene oznakom izvornosti (ZOI) ili oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP) odnosno proizvodi li poljoprivredne proizvode za koje je poznato da se upotrebljavaju za proizvodnju prehrambenih proizvoda zaštićenih oznakom ZOI/ZOZP u smislu Uredbe Vijeća (EZ) br. 510/2006 ⁽¹⁾. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. gospodarstvo *ne* proizvodi nikakve proizvode ili prehrambene proizvode zaštićene oznakom ZOI ili ZOZP, ni proizvode za koje je poznato da se upotrebljavaju za proizvodnju prehrambenih proizvoda zaštićenih oznakom ZOI ili ZOZP;
2. gospodarstvo proizvodi *samo* proizvode ili prehrambene proizvode zaštićene oznakom ZOI ili ZOZP ili proizvode za koje je poznato da se upotrebljavaju za proizvodnju prehrambenih proizvoda zaštićenih oznakom ZOI ili ZOZP;
3. gospodarstvo proizvodi *neke* proizvode ili prehrambene proizvode zaštićene oznakom ZOI ili ZOZP ili neke proizvode za koje je poznato da se upotrebljavaju za proizvodnju prehrambenih proizvoda zaštićenih oznakom ZOI ili ZOZP.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda (SL L 93, 31.3.2006., str. 12.).

A.CL.151.C. *Sektori sa zaštićenom oznakom izvornosti / zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla*: ako u nekim određenim sektorima većinu proizvodnje čine proizvodi ili prehrambeni proizvodi zaštićeni oznakom ZOI ili ZOZP ili proizvodi za koje je poznato da se upotrebljavaju za proizvodnju prehrambenih proizvoda zaštićenih oznakom ZOI ili ZOZP, potrebno je navesti sektore proizvodnje (dopušteno je izabrati više odgovora). Potrebno je upotrebljavati niže navedene kodne brojeve. U slučaju da gospodarstvo proizvodi neke proizvode ili prehrambene proizvode koji su zaštićeni oznakom ZOI ili ZOZP ili neke proizvode za koje je poznato da se upotrebljavaju za proizvodnju prehrambenih proizvoda zaštićenih oznakom ZOI ili ZOZP, ali pri čemu ti proizvodi ne čine većinu proizvodnje u pojedinom sektoru, potrebno je navesti kod „ne primjenjuje se”.

0. ne primjenjuje se
31. žitarice
32. uljarice i proteinski usjevi
33. voće i povrće (uključujući agrume, ali isključujući masline)
34. masline
35. vinogradi
36. goveđe meso
37. kravlje mlijeko
38. svinjsko meso
39. ovce i koze (mlijeko i meso)
40. meso peradi
41. jaja
42. drugi sektor.

Stavke A.CL.150.C. *Zaštićena oznaka izvornosti / Zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla* i A.CL.151.C nisu obvezne za države članice. Ako ih država članica primjenjuje, trebala bi ih ispuniti za sva uzorkovana gospodarstva države članice. Ako se primjenjuje A.CL.150.C, potrebno je primijeniti i A.CL.151.C.

A.CL.160.C. *Područje s težim uvjetima gospodarenja*: potrebno je navesti nalazi li se većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva na području obuhvaćenom člancima 18. do 20. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999⁽¹⁾. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva ne nalazi se na području s težim uvjetima gospodarenja u smislu članka 18. do 20. Uredbe (EZ) br. 1257/1999;
2. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se na području s težim uvjetima gospodarenja u smislu članka 19. i 20. Uredbe (EZ) br. 1257/1999;
3. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se u planinskom području u smislu članka 18. Uredbe (EZ) br. 1257/1999;
4. predmetne površine u tim državama članicama tako su malene i brojne da podatak nije značajan.

A.CL.170.C. *Nadmorska visina*: Nadmorsku visinu potrebno je navesti s pomoću odgovarajućeg kodnog broja:

1. veći dio gospodarstva smješten je na nadmorskoj visini < 300 m;
2. veći dio gospodarstva smješten je na nadmorskoj visini od 300 do 600 m;
3. veći dio gospodarstva smješten je na nadmorskoj visini > 600 m;
4. podaci nisu dostupni.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80).

A.CL.180.C. *Područje strukturnih fondova*: potrebno je navesti nalazi li se većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva na području obuhvaćenom člankom 5., 6. ili 8. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 ⁽¹⁾. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se na području obuhvaćenom ciljem konvergencije u smislu Uredbe (EZ) br. 1083/2006, a posebno njezina članka 5.;
2. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se na području obuhvaćenom ciljem konvergencije u smislu Uredbe (EZ) br. 1083/2006, a posebno njezina članka 6.;
3. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se na području prihvatljivom za prijelaznu potporu u smislu članka 8. Uredbe (EZ) br. 1083/2006.

A.CL.190.C. *Područje mreže Natura 2000*: potrebno je navesti nalazi li se većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva na područjima koja su povezana s provedbom Direktive Vijeća 79/409/EEZ ⁽²⁾ i Direktive Vijeća 92/43/EEZ ⁽³⁾ (Natura 2000). Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva ne nalazi se na području prihvatljivom za plaćanja u okviru mreže Natura 2000;
2. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se na području prihvatljivom za plaćanja u okviru mreže Natura 2000.

A.CL.200.C. *Područje obuhvaćeno Direktivom o vodama (2000/60/EZ)*: potrebno je navesti nalazi li se većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva na područjima koja su povezana s provedbom Direktive 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾. Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodne brojeve:

1. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva ne nalazi se na području prihvatljivom za plaćanja na temelju Direktive 2000/60/EZ.
2. većina korištene poljoprivredne površine gospodarstva nalazi se na području prihvatljivom za plaćanja na temelju Direktive 2000/60/EZ.

A.OT. Ostali podaci o gospodarstvu

A.OT.210.C. *Sustav navodnjavanja*: potrebno je navesti glavni sustav navodnjavanja koji se primjenjuje na gospodarstvu:

0. ne primjenjuje se (kada nema sustava navodnjavanja na gospodarstvu);
1. površinsko navodnjavanje;
2. navodnjavanje rasprskivačima;
3. navodnjavanje kapanjem;
4. drugo.

A.OT.220.C. *Broj dana ispaše uvjetnih grla na zajedničkom zemljištu*: Broj dana ispaše uvjetnih grla tijekom kojih je stoka s gospodarstva pasla na zajedničkom zemljištu koje koristi gospodarstvo.

STUPCI U TABLICI A

Stupac R odnosi se na područnu jedinicu, stupac S na područnu podjedinicu, stupac H na redni broj gospodarstva, stupac DG na stupnjeve, stupac MI na minute, stupac N na područje NUTS-a, stupac AO na broj knjigovodstvenog ureda, stupac DT na datum, stupac W na ponder gospodarstva, stupac TF na vrstu poljoprivredne djelatnosti, stupac ES na razred ekonomske veličine i stupac C na kod.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

⁽²⁾ Direktiva Vijeća 79/409/EEZ od 2. travnja 1979. o očuvanju ptica koje slobodno žive u prirodi (SL L 103, 25.4.1979., str. 1.).

⁽³⁾ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

⁽⁴⁾ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

Tablica B.

Vrsta posjeda KPP-a

Kategorija korištene poljoprivredne površine (KPP)		Kod (*)	
Skupina podataka		Korištena poljoprivredna površina	
		A	
UO	KPP u vlasništvu		
UT	KPP u zakupu		
US	KPP u napolici ili drugom obliku posjeda		

Kod (*)	Opis kategorija	Skupina	A
10	KPP u vlasništvu	UO	
20	KPP u zakupu	UT	
30	KPP u napolici	US	

Zemljište gospodarstava koje zajednički koriste dva ili više partnera potrebno je unijeti kao zemljište u posjedu vlasnika, u zakupu ili u napolici, ovisno o važećem dogovoru među partnerima.

Korištena poljoprivredna površina (KPP) ukupna je površina oranica, trajnih travnjaka, trajnih nasada i povrtnjaka koje koristi gospodarstvo bez obzira na oblik posjeda. Zajedničko zemljište kojim se koristi gospodarstvo nije uključeno.

Potrebno je upotrebljavati sljedeće skupine podataka i kategorije:

B.UO. KPP u vlasništvu

B.UO.10.A Korištena poljoprivredna površina (oranice, trajni travnjaci, trajni nasadi i povrtnjaci) koju obrađuje poljoprivrednik koji je njezin vlasnik, doživotni korisnik ili zakupac i/ili KPP koji se koristi pod sličnim uvjetima. Uključuje iznajmljeno zemljište pripremljeno za sjetvu (kod usjeva 11300).

B.UT. KPP u zakupu

B.UT.20.A Korištena poljoprivredna površina (oranice, trajni travnjaci, trajni nasadi i povrtnjaci) koju obrađuje osoba koja nije njezin vlasnik, doživotni korisnik ili zakupac, a koja ima predmetnu površinu u najmu (najam se plaća u gotovini i/ili u naravi; u pravilu se utvrđuje unaprijed i obično se ne mijenja ovisno o rezultatima prinosa) i/ili korištena poljoprivredna površina koja se koristi pod sličnim uvjetima najma.

Unajmljena površina ne uključuje zemljište čiji je urod kupljen kao usjev prije žetve. Iznosi plaćeni za kupnju trajnih usjeva moraju se iskazati u tablici H pod kodovima od 2020 do 2040 (kupljena stočna hrana) u slučaju travnjaka ili krmnih usjeva i pod kodom 3090 (ostali posebni troškovi biljne proizvodnje) u slučaju utrživih usjeva (proizvoda koji se obično stavljaju na tržište). Utrživi usjevi kupljeni kao usjev prije žetve navode se bez naznake predmetnog područja (tablica H).

Zemljište koje se povremeno unajmljuje na razdoblje kraće od godinu dana i prinos koji se na njemu ostvari retiraju se kao zemljište čiji je urod kupljen kao usjev prije žetve.

B.US. KPP u napolici ili drugom obliku posjeda

B.US.30.A Korištena poljoprivredna površina (oranice, travnjaci i trajni pašnjaci, trajni nasadi i povrtnjaci) koju zajedno obrađuju davatelj zemljišta i napoličar na temelju ugovora o napolici i/ili korištena poljoprivredna površina koja se obrađuje uz slične uvjete.

STUPCI U TABLICI B

Stupac A odnosi se na KPP.

Tablica C.
Radna snaga

Kategorija radne snage		Kod (*)							
Skupina podataka		Stupci							
		Općenito				Ukupan rad na gospodarstvu (poljoprivredne aktivnosti i ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s gospodarstvom)		Udjel rada ostalim dohodovnim aktivnostima izravno povezanim s gospodarstvom	
		Broj osoba	Spol	Godina rođenja	Poljoprivredno obrazovanje upravitelja	Godišnje vrijeme rada	Broj godišnjih jedinica rada (AWU)	% godišnjeg vremena rada	% godišnjih jedinica rada
		P	G	B	T	Y1	W1	Y2	W2
		Cijeli broj	Unijeti kod	Četiri znamenke	Unijeti kod	(sati)	(AWU)	%	%
UR	Redovita neplaćena								
UC	Povremena neplaćena	—	—	—	—		—		—
PR	Redovita plaćena								
PC	Povremena plaćena	—	—	—	—		—		—

Kod (*)	Opis	Skupina	P	G	B	T	Y1	W1	Y2	W2
10	Nositelj/upravitelj	UR	—						—	
20	Nositelj/nije upravitelj	UR	—			—			—	
30	Upravitelj/nije nositelj	UR	—						—	
40	Supružnik nositelja	UR		—	—	—				
50	Ostali	UR, PR		—	—	—				
60	Povremena	UC, PC	—	—	—	—		—		—
70	Upravitelj	PR	—						—	

Radnom se snagom smatraju sve osobe koje su bile uključene u rad na poljoprivrednom gospodarstvu tijekom računovodstvene godine (vidjeti niže navedeno u tekstu). Međutim, to ne obuhvaća osobe koje su taj rad obavile u ime druge osobe ili poduzeća (ugovorni rad u poljoprivredi, čiji su troškovi navedeni u tablici H pod kodom 1020).

U slučaju uzajamne pomoći među gospodarstvima, kada se ta pomoć sastoji od razmjene rada i kada je primljena pomoć u načelu istovrijedna pruženoj pomoći, vrijeme koje je odradila radna snaga gospodarstva i sve pripadajuće plaće navode se u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo.

Ponekad se primljena pomoć kompenzira na neki drugi način (npr. primljena pomoć u obliku rada kompenzira se davanjem mehanizacije na raspolaganje). U slučaju da je razmjena usluga ograničenog opsega, ništa se ne navodi u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo (u prethodno navedenom primjeru, primljena se pomoć ne iskazuje kao rad; međutim, troškovi mehanizacije uključuju troškove davanja opreme na raspolaganje). U iznimnim slučajevima, kada je razmjena usluga većih razmjera, postupa se na jedan od sljedećih načina:

- (a) pomoć primljena u obliku rada kompenzira se nekom drugom uslugom (npr. davanjem na raspolaganje mehanizacije): primljeni se rad iskazuje kao plaćeni rad na gospodarstvu (skupina PR ili PC, ovisno o tome je li radna snaga u redovitom radnom odnosu na gospodarstvu ili nije); vrijednost pružene pomoći iskazuje se kao proizvodnja u odgovarajućoj kategoriji u drugim tablicama (u navedenom primjeru, u tablici L u kategoriji 2010 „Ugovorni rad”) i kao trošak (tablica H, kategorija 1010 „Plaće i socijalno osiguranje”);
- (b) pomoć pružena u obliku rada kompenzira se uslugom druge vrste (npr. davanjem na raspolaganje mehanizacije): u tom se slučaju obavljani rad i pripadajuće plaće ne uzimaju u obzir; vrijednost primljene usluge bilježi se kao ulazni faktor u odgovarajućoj skupini u drugoj tablici (u ovom primjeru, u tablici H, skupini 1020 „Ugovorni rad i najam mehanizacije”).

Potrebno je razlikovati sljedeće skupine podataka i kategorije radne snage:

C.UR. **Redovita neplaćena radna snaga**

Neplaćena radna snaga ili radna snaga koja prima manju naknadu (u gotovini ili naravi) od uobičajenog iznosa za pružene usluge (takvo se plaćanje ne iskazuje u troškovima gospodarstva) i koja je tijekom računovodstvene godine sudjelovala (izvan uobičajenih praznika) najmanje jedan cijeli dan svakog tjedna u radu gospodarstva.

Osoba koja je redovito zaposlena, ali koja je zbog posebnih razloga radila na gospodarstvu samo ograničeno vrijeme u računovodstvenoj godini isto tako se iskazuje kao redovita radna snaga (za broj stvarno odradenih sati).

Mogući su sljedeći ili slični slučajevi:

- (a) posebni uvjeti proizvodnje na gospodarstvu zbog čega nije potrebna radna snaga tijekom cijele godine: npr. na gospodarstvima s maslinicima ili vinogradima te gospodarstvima koja se bave sezonskim tovom stoke ili proizvodnjom voća i povrća na otvorenom;
- (b) odsutnost s posla, osim zbog uobičajenog godišnjeg odmora, npr. vojna služba, bolest, nesreća, roditeljski dopust, produženi dopust itd.;
- (c) početak ili završetak radnog odnosa na gospodarstvu;
- (d) potpuni prestanak rada gospodarstva zbog nepredvidivih razloga (poplava, požar itd.).

Postoje sljedeće kategorije:

C.UR.10. **Nositelj/upravitelj**

Osoba koja preuzima gospodarsku i pravnu odgovornost za gospodarstvo i svakodnevno njime upravlja. U slučaju napolice, napoličar se navodi kao nositelj/upravitelj.

C.UR.20. **Nositelj/nije upravitelj**

Osoba koja preuzima gospodarsku i pravnu odgovornost za gospodarstvo ali njime ne upravlja svakodnevno.

C.UR.30 Upravitelj/nije nositelj

Osoba koja svakodnevno upravlja gospodarstvom, ali ne preuzima gospodarsku i pravnu odgovornost za njega.

C.UR.40. Supružnik nositelja**C.UR.50. Ostala redovita neplaćena radna snaga**

Redovita neplaćena radna snaga koja nije uključena u prethodne kategorije uključuje predradnika i niže upravitelje koji nisu odgovorni za upravljanje cjelokupnim poljoprivrednim gospodarstvom.

C.UC. Povremena neplaćena radna snaga

C.UC.60. Neplaćena radna snaga koja nije redovito radila na gospodarstvu tijekom računovodstvene godine zbirno se navodi u ovoj kategoriji.

C.PR. Redovita plaćena radna snaga

Radna snaga koja prima uobičajenu naknadu (u gotovini i/ili naravi) za pružene usluge i koja je tijekom računovodstvene godine (osim uobičajenih praznika) radila na gospodarstvu najmanje jedan cijeli dan svakoga tjedna.

Potrebno je prikazati sljedeće kategorije:

C.PR.70. Upravitelj poljoprivrednoga gospodarstva

Osoba koja prima plaću i odgovorna je za svakodnevno upravljanje gospodarstvom.

C.PR.50. Ostali

Sva redovita plaćena radna snaga (osim upravitelja gospodarstva koji prima plaću) zbirno se navodi u ovoj skupini. Uključuje i predradnika i niže upravitelje koji nisu odgovorni za upravljanje cjelokupnim gospodarstvom.

C.PC. Povremena plaćena radna snaga

C.PC.60. Plaćena radna snaga koja nije redovito radila na gospodarstvu tijekom računovodstvene godine (uključujući i radnike plaćene po akordu) zbirno se navodi u ovoj kategoriji.

STUPCI U TABLICI C**Broj osoba** (stupac P)

U slučaju da postoji nekoliko nositelja, može biti i više supružnika. Broj supružnika i broj osoba potrebno je navesti u pripadajućim kategorijama (kategorije 40 i 50 za skupine „redovita neplaćena radna snaga” UR ili „redovita plaćena radna snaga” PR).

Spol (stupac G)

Spol se navodi samo za nositelja(e) i/ili upravitelja(e) u pripadajućim kategorijama (kategorije od 10 do 30 i kategorija 70 za skupine „redovita neplaćena radna snaga” UR ili „redovita plaćena radna snaga” PR). Spol se navodi kodnim brojem, i to:

1. muški;
2. ženski.

Godina rođenja (stupac B)

Godina rođenja navodi se samo za nositelja(e) i/ili upravitelja(e) (kategorije od 10 do 30 i kategorija 70 za skupine „redovita neplaćena radna snaga” UR ili „redovita plaćena radna snaga” PR) koristeći četiri znamenke za godinu rođenja.

Poljoprivredno obrazovanje upravitelja (stupac T)

Poljoprivredno obrazovanje navodi se samo za upravitelja(e) (kategorije 10, 30 i 70 za skupine „redovita neplaćena radna snaga” UR ili „redovita plaćena radna snaga” PR). Poljoprivredno se obrazovanje navodi kodnim brojem, i to:

1. samo praktično iskustvo u poljoprivredi;

2. osnovno poljoprivredno obrazovanje;
3. potpuno poljoprivredno obrazovanje.

Godišnje vrijeme rada (stupac Y1)

Vrijeme rada navodi se u satima za sve skupine i kategorije. Odnosi se na vrijeme stvarno posvećeno radu na gospodarstvu. U slučaju radne snage sa smanjenom radnom sposobnosti vrijeme rada smanjuje se razmjerno njihovim sposobnostima. Vrijeme koje je odradila radna snaga koja je radila na akord određuje se tako da se ukupan iznos isplaćen za rad podijeli sa satnicom radnika zaposlenog na radno vrijeme.

Ukupna radna snaga: broj godišnjih jedinica (stupac W1)

Redovito zaposlena radna snaga pretvara se u godišnje jedinice rada. Broj godišnjih jedinica rada ne upisuje se za povremenu radnu snagu (povremenu neplaćenu radnu snagu UC i povremenu plaćenu radnu snagu PC). Jedna godišnja jedinica rada odgovara jednoj osobi koja radi puno radno vrijeme na gospodarstvu. Za jednu se osobu ne može navesti više od jedne radne jedinice, čak ako njezino stvarno radno vrijeme prelazi uobičajenu normu za predmetnu regiju i vrstu gospodarstva. Osoba koja ne radi cijelu godinu na gospodarstvu predstavlja dio „godišnje jedinice”. „Godišnja jedinica rada” takve osobe izračunava se dijeljenjem njezina stvarno odrađenoga godišnjeg radnog vremena s uobičajenim godišnjim radnim vremenom radnika zaposlenog puno radno vrijeme u predmetnoj regiji i na istoj vrsti gospodarstva.

U slučaju radnika sa smanjenom radnom sposobnosti godišnja jedinica rada smanjuje se razmjerno njihovim sposobnostima.

Udjel rada ostalih dohodovnih aktivnosti izravno povezanih s gospodarstvom, iskazan u postotku godišnjeg odrađenog vremena (stupac Y2)

Udjel rada ostalih dohodovnih aktivnosti, u smislu odrađenog vremena, obvezno je navesti samo za povremenu radnu snagu (i plaćenu i neplaćenu). Nije ga obvezno navesti za supružnike nositelja, drugu redovitu neplaćenu radnu snagu i drugu redovitu plaćenu radnu snagu. Za svaku predmetnu kategoriju (40, 50, 60), iskazuje se u postotku sati odrađenih tijekom računovodstvene godine.

Udjel rada ostalih dohodovnih aktivnosti izravno povezanih s gospodarstvom, iskazan u postotku godišnjih jedinica rada (stupac W2)

Udjel rada ostalih dohodovnih aktivnosti, u smislu godišnjih jedinica rada, obvezno je navesti za sve kategorije radne snage osim za povremenu radnu snagu (povremenu neplaćenu radnu snagu UC i povremenu plaćenu radnu snagu PC). Iskazuje se u postotku godišnjih jedinica rada za svaku kategoriju.

Rad na poljoprivrednom gospodarstvu

Rad na gospodarstvu obuhvaća sve organizacijske, nadzorne i izvršne poslove, i ručne i administrativne, obavljene u vezi s poljoprivrednim radom na gospodarstvu, kao i poslove u vezi s ostalim dohodovnim aktivnostima (ODA) izravno povezanim s gospodarstvom:

- poljoprivredni rad na gospodarstvu:
 - organizacija i upravljanje financijama (prodaje i kupnje povezane s poljoprivrednim gospodarstvom, knjigovodstvo itd.),
 - rad na polju (oranje, sjetva, žetva, održavanje voćnjaka itd.),
 - uzgoj stoke (priprema stočne hrane, hranjenje stoke, mužnja, briga oko stoke itd.),
 - priprema proizvoda za tržište, skladištenje, izravna prodaja proizvoda gospodarstva, prerada proizvoda za vlastitu potrošnju, proizvodnja vina i maslinovog ulja,
 - održavanje zgrada, mehanizacije, opreme, živica, jaraka itd.,
 - prijevoz za gospodarstvo koji obavlja radna snaga gospodarstva,
- rad ostalih dohodovnih aktivnosti izravno povezanih s gospodarstvom:
 - ugovorni rad (uz uporabu proizvodnih sredstava gospodarstva),

- turizam, pružanje usluge smještaja i druge rekreacijske aktivnosti,
- prerada proizvoda gospodarstva (bez obzira je li sirovina proizvedena na gospodarstvu ili je kupljena izvan njega), npr. sir, maslac, prerađeno meso...,
- proizvodnja obnovljive energije,
- šumarstvo i prerada drva,
- ostale ODA-e (krznaši, terapijska poljoprivreda, ručna izrada, akvakultura...).

Sljedeće se ne uključuje u rad gospodarstva:

- rad na stvaranju dugotrajne materijalne imovine (izgradnja ili veći popravci zgrada ili mehanizacije, sadnja voćnjaka, rušenje zgrada, krčenje voćnjaka itd.),
- rad obavljen za kućanstvo nositelja ili upravitelja.

Tablica D.

Imovina

Struktura tablice

Kategorija imovine		Kod (*)
		Stupac
Skupina podataka		Vrijednost
		V
OV	Početno stanje	
AD	Akumulirana amortizacija	
DY	Amortizacija tekuće godine	
IP	Ulaganje/kupnja prije odbitka subvencija	
S	Subvencije	
SA	Prodaja	
CV	Završno stanje	

Kod (*)	Opis kategorija	OV	AD	DY	IP	S	SA	CV
1010	Gotovina i njezini ekvivalenti		—	—	—	—	—	
1020	Potraživanja		—	—	—	—	—	
1030	Ostala kratkotrajna imovina		—	—	—	—	—	
1040	Zalihe		—	—				
2010	Biološka imovina - bilje		—	—				
3010	Poljoprivredno zemljište		—	—				
3020	Poboljšanja zemljišta							
3030	Gospodarski objekti							

Kod (*)	Opis kategorija	OV	AD	DY	IP	S	SA	CV
4010	Mehanizacija i oprema							
5010	Šumsko zemljište, uključujući neposječena stabla		—	—				
7010	Nematerijalna imovina, utrživa		—	—				
7020	Nematerijalna imovina, neutrživa							
8010	Ostala nekratkotrajna imovina							

Upotrebljavaju se sljedeće kategorije imovine:

1010. Gotovina i njezini ekvivalenti

Gotovina i ostala imovina koje se može lako pretvoriti u gotovinu.

1020. Potraživanja

Kratkotrajna imovina, dugovanja prema gospodarstvu, koji uobičajeno nastaju poslovnim aktivnostima.

1030. Ostala kratkotrajna imovina

Sva ostala imovina koja se lako može prodati ili za koju se očekuje da će biti plaćena u roku od godine dana.

1040. Zalihe

Zalihe proizvoda u vlasništvu gospodarstva koji se mogu koristiti kao ulazni faktori ili se čuvaju za prodaju, neovisno o tome je li ih proizvelo gospodarstvo ili su kupljeni.

2010. Biološka imovina - biljke

Vrijednost svih biljaka koje još nisu ubrane (svi trajni nasadi i usjevi prije žetve).

3010. Poljoprivredno zemljište

Poljoprivredno zemljište u vlasništvu gospodarstva.

3020. Poboljšanja zemljišta

Poboljšanja zemljišta (npr. ograđivanje, odvodnja, stalna oprema za navodnjavanje) koja pripadaju nositelju bez obzira na oblik posjeda zemljišta. Uneseni iznosi podliježu amortizaciji u stupcu DY.

3030. Gospodarski objekti

Objekti koji pripadaju nositelju bez obzira na oblik posjeda zemljišta. Rubrika se mora popuniti a uneseni iznosi podliježu amortizaciji u stupcu DY.

4010. Mehanizacija i oprema

Traktori, motokultivatori, kamioni, dostavna vozila, automobili, krupna i sitna oprema za poljoprivredu. Rubrika se mora popuniti a uneseni iznosi podliježu amortizaciji u stupcu DY.

5010. Šumsko zemljište, uključujući neposječena stabla

Šumsko zemljište u posjedu vlasnika uključeno u poljoprivredno gospodarstvo.

7010. Nematerijalna imovina - utrživa

Sva nematerijalna imovina koja se može lako kupiti ili prodati (npr. kvote i prava kada su utrživi bez zemljišta i kada postoji aktivno tržište).

7020. Nematerijalna imovina – neutrživa

Sva ostala nematerijalna imovina (npr. računalni programi, licencije itd.). Rubrika se mora popuniti a uneseni iznosi podliježu amortizaciji u stupcu DY.

8010. Ostala nekratkotrajna imovina

Ostala dugotrajna imovina. Rubrika se mora popuniti i, ako je primjenjivo, uneseni iznosi podliježu amortizaciji u stupcu DY.

Skupine podataka u tablici D

Skupine podataka su: (OV) početno stanje, (AD) akumulirana amortizacija, (DY) amortizacija tekuće godine, (IP) ulaganje ili kupnja prije odbitka subvencija, (S) subvencije, (SA) prodaja, (CV) završno stanje. Pojašnjene su dalje u tekstu.

Postoji samo jedan stupac (V) vrijednost.

Metode procjene

Primjenjuju se sljedeće metode procjene:

fer vrijednost umanjena za procijenjene troškove prodaje	iznos za koji bi se imovina mogla razmijeniti ili obveza podmiriti među informiranim nepovezanim stranama koje su voljne obaviti transakciju, umanjen za procijenjeni trošak povezan s prodajom	2010, 3010, 5010, 7010
povijesni trošak	nominalni ili izvorni trošak imovine u trenutku nabave	3020, 3030, 4010, 7020
knjigovodstvena vrijednost	vrijednost kojom je imovina prikazana u bilanci stanja	1010, 1020, 1030, 1040, 8010

D.OV. Početno stanje

Početno stanje je vrijednost imovine u početku računovodstvene godine. Za gospodarstva koja su bila u uzorku prethodne godine, početno stanje mora biti jednako završnom stanju prethodne godine.

D.AD. Akumulirana amortizacija

To je zbroj amortizacija imovine od početka njezina vijeka uporabe do kraja prethodnog razdoblja.

D.DY. Amortizacija tekuće godine

Sustavna raspodjela iznosa amortizacije imovine tijekom njezina uporabnog razdoblja.

Komisiji je potrebno poslati tablicu s godišnjim stopama amortizacije koju primjenjuje svaka država članica, pri čemu je potrebno poštivati iste rokove kao i za dostavu godišnjih podataka.

D.IP. Ulaganja/kupnja

Ukupan izdatak za kupnju, veće popravke i stvaranje dugotrajne imovine tijekom računovodstvene godine. Ako su u vezi s tim ulaganjima bili primljeni bespovratna sredstva i subvencije, iznos utrošen prije odbitka spomenutih bespovratnih i subvencija unosi se u stupac IP.

Kupnje manjih strojeva i opreme te sadnica stabala i grmlja za manje zahvate ponovne sadnje ne upisuju se u ove stupce, ali su uključene u troškove za računovodstvenu godinu.

Veći popravci koji stvarno povećavaju vrijednost mehanizacije i opreme u usporedbi s njihovom vrijednošću prije popravka isto tako se uključuju u ovaj stupac, ili kao sastavni dio amortizacije strojeva i opreme, koja će, prema potrebi, biti prilagođena kako bi se u obzir uzelo produženi vijek (zbog popravaka) navedenog predmeta, ili podjelom troška većih popravaka na predviđeni vijek upotrebe predmeta.

Vrijednost proizvedene dugotrajne imovine procjenjuje se na temelju njezina troška (uključujući vrijednost plaćene i/ili neplaćene radne snage) te se mora pribrojiti vrijednosti dugotrajne imovine navedene pod kodovima od 2010 do 8010 u tablici D „IMOVINA”.

D.S. Subvencije za ulaganja

Trenutačni udjel svih subvencija primljenih (u prethodnoj ili tekućoj računovodstvenoj godini) za imovinu koja je upisana u ovu tablicu.

D.SA. Prodaja

Ukupna prodaja imovine tijekom računovodstvene godine.

D.CV. Završno stanje

Završno stanje je vrijednost imovine na kraju računovodstvene godine.

Napomene

Za stavke 2010, 3010, 5010 i 7010, razlika između OV+IP-SA i CV smatra se prihodom ili gubitkom (na temelju promjene jedinične cijene i količine) za tu imovinu za računovodstvenu godinu.

Podatci o biološkoj imovini – životinjama upisuju se u tablicu J „STOČARSKA PROIZVODNJA”.

Tablica E.
Kvote i druga prava

Kategorija kvote ili prava		Kod (*)			
Skupina podataka		Stupci			
		Kvote u vlasništvu	Unajmljene kvote	Iznajmljene kvote	Porezi
		N	I	O	T
QQ	Količina na kraju računovodstvene godine				—
QP	Kupljene kvote		—	—	—
QS	Prodane kvote		—	—	—
OV	Početno stanje		—	—	—
CV	Završno stanje		—	—	—
PQ	Plaćanja za kvote u najmu ili zakupu	—		—	—
RQ	Primitci od najma ili zakupa kvota	—	—		—
TX	Porezi	—	—	—	

Kod (*)	Opis
10	Mlijeko
20	Premije za krave dojlje
30	Premije za ovce i koze
40	Šećerna repa
50	Organsko gnojivo
60	Prava na plaćanja u okviru programa jedinstvenih plaćanja, osim posebnih prava
70	Prava na posebna prava

Količine kvota (kvota u vlasništvu, unajmljenih kvota i iznajmljenih kvota) su obvezne stavke. Upisuje se samo količina na kraju računovodstvene godine.

U navedenu se tablicu upisuje vrijednosti kvota kojima se može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta. Kvote kojima se ne može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta upisuju se samo u tablicu D „IMOVINA”. Kvote koje su prvotno stečene besplatno isto tako je potrebno upisati i iskazati im vrijednost prema tekućoj tržišnoj vrijednosti, ali samo ako se njima može trgovati odvojeno od zemljišta.

Neki se podatci unose istodobno, pojedinačno ili kao sastavni dijelovi skupnih podataka, u druge skupine ili kategorije u tablicama D „IMOVINA”, H „ULAZNI FAKTORI” i/ili I „USJEVI”.

Potrebno je upotrebljavati sljedeće **kategorije**:

10. Mlijeko
20. Premije za krave dojlje
30. Premije za ovce i koze
40. Šećerna repa
50. Organsko gnojivo
60. Prava na plaćanja u okviru programa jedinstvenih plaćanja (osim posebnih prava)
70. Prava na posebna prava u okviru programa jedinstvenih plaćanja.

Potrebno je upotrebljavati sljedeće **skupine podataka**:

E.QQ. Količina (navodi se samo u stupcima N, I, O)

Upotrebljavaju se sljedeće mjerne jedinice:

- kategorije 10 i 40 (mlijeko i šećerna repa): kvintali,
- kategorije 20 i 30 (premije za krave dojlje i premije za ovce i koze): broj osnovnih jedinica premija,
- kategorija 50 (organsko gnojivo): broj životinja pretvoren u standardne jedinice,
- kategorija 60 (program jedinstvenih plaćanja osim posebnih prava): broj prava/ari,
- kategorija 70 (posebna prava u okviru programa jedinstvenih plaćanja): broj prava.

E.QP. Kupljene kvote (navodi se samo u stupcu N)

Upisuje se iznos plaćen tijekom računovodstvene godine za kupnju kvota ili drugih prava kojima se može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta.

E.QS. Prodane kvote (navodi se isključivo u stupcu N)

Upisuje se iznos primljen tijekom računovodstvene godine od prodaje kvota ili drugih prava kojima se može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta.

E.OV. Početno stanje (navodi se samo u stupcu N)

Vrijednost količina kojima raspolaže nositelj gospodarstva pri početnoj procjeni, bez obzira na to jesu li stečene besplatno ili kupljene, unose se prema tekućim tržišnim vrijednostima, ako se kvotama može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta.

E.CV. Završno stanje (navodi se samo u stupcu N)

Vrijednost količina kojima raspolaže nositelj gospodarstva pri završnoj procjeni, bez obzira na to jesu li stečene besplatno ili kupljene, unose se prema tekućim tržišnim vrijednostima, ako se kvotama može trgovati zasebno od pripadajućeg zemljišta.

E.PQ. Plaćanja za kvote u najmu ili zakupu (navodi se samo u stupcu I)

Iznos plaćen za najam ili zakup kvota ili ostalih prava. Isto tako uključen u plaćeni najam u kategoriji 5070 (Plaćeni najam) u tablici H „ULAZNI FAKTORI”.

E.RQ. Primici od kvota u najmu ili zakupu (navodi se samo u stupcu O)

Iznos primljen za najam ili zakup kvota ili drugih prava. Isto tako uključeno u kategoriji 90900 (Ostali proizvodi i primitci) u tablici I „USJEVT”.

E.TX. Porezi, dodatna pristojba (stupac T)

Kategorija 10 (mlijeko): dodatna pristojba za mlijeko dospjelo za proizvodnju u računovodstvenoj godini, ili plaćeni iznos.

STUPCI U TABLICI E

Stupac N odnosi se na kvote u vlasništvu, stupac I na unajmljene kvote, stupac O na iznajmljene kvote i stupac T na poreze.

Tablica F.

DUGOVANJA

Struktura tablice

Kategorija dugovanja		Kod (*)	
Skupina podataka		Stupci	
		Kratkoročno	Dugoročno
		S	L
OV	Početno stanje		
CV	Završno stanje		
Kod (*)	Opis kategorija	S	L
1010	Standardni komercijalni krediti		
1020	Posebni komercijalni krediti		
1030	Obiteljski/privatni zajmovi		
2010	Obveze prema dobavljačima		—
3000	Ostale obveze		

Iskazani se iznosi odnose samo na još nepodmirene iznose, tj. ugovorene zajmove umanjene za već uplaćene rate.

Potrebno je upotrebljavati sljedeće kategorije:

1010. Dugovanje – standardni komercijalni zajmovi - odnosi se na zajmove bez potpore javne politike u području uzimanja zajmova.

1020. Dugovanje – standardni komercijalni zajmovi - odnosi se na zajmove bez potpore javne politike u području uzimanja zajmova.

1030. Dugovanje – obiteljski/privatni zajmovi – zajmovi sklopljeni s fizičkom osobom zahvaljujući njezinim obiteljskim/privatnim vezama s dužnikom.

2010. Obveze prema dobavljačima – iznosi koji se duguju dobavljačima.

3000. Ostale obveze – obveze koje nisu zajmovi ili obveze prema dobavljačima.

Potrebno je zabilježiti dvije skupine podataka: početno stanje (OV) i završno stanje (CV).

Dva su stupca: kratkoročne obveze (S) i dugoročne obveze (L):

Kratkoročne obveze — dugovanja i druge obveze poljoprivrednoga gospodarstva koje dopijevaju na naplatu u roku kraćem od jedne godine.

Dugoročne obveze — dugovanja i druge obveze poljoprivrednoga gospodarstva s rokom od godinu dana i dulje.

Tablica G.

Porez na dodanu vrijednost (PDV)

Struktura tablice

Kategorija sustava PDV-a		Kod (*)		
		Sustav PDV-a	Saldo neinvesticijskih transakcija	Saldo neinvesticijskih transakcija
Skupina podataka		C	NI	I
VA	Sustavi PDV-a na poljoprivrednom gospodarstvu			

Kod (*)	Opis kategorija
1010	Glavni sustav PDV-a na poljoprivrednom gospodarstvu
1020	Sporedni sustav PDV-a na poljoprivrednom gospodarstvu

Popis sustava PDV-a za obje kategorije	C	NI	I
Uobičajen sustav PDV-a	1	—	—
Sustav djelomičnog poravnanja	2		

Podatci iskazani u novčanim jedinicama u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo iskazuju se bez PDV-a.

U smislu kategorija, potrebno je navesti sljedeće podatke o PDV-u:

1010. Glavni sustav PDV-a na poljoprivrednom gospodarstvu

1. Uobičajeni sustav PDV-a — sustav PDV-a kojim se jamči neutralan učinak na prihode poljoprivrednih gospodarstva jer se saldo PDV-a poravnava s poreznim tijelima.
2. Sustav djelomičnog poravnanja— sustav PDV-a kojim se ne jamči neutralan učinak na prihode poljoprivrednih gospodarstva, iako može sadržavati neki mehanizam za poravnanje plaćenog i primljenog PDV-a.

1020. Sporedni sustav PDV-a na poljoprivrednom gospodarstvu

Primjenjuju se iste kodovi kao i za glavni sustav PDV-a.

Upotrebljava se samo jedna skupina podataka: (VA) Sustav PDV-a na poljoprivrednom gospodarstvu. Tri su stupca: (C) kod sustava PDV-a, (NI) saldo neinvesticijskih transakcija i (I) saldo investicijskih transakcija.

Za uobičajeni sustav PDV-a upisuje se samo njegova oznaka. Ako gospodarstvo podliježe sustavu djelomičnog poravnanja PDV-a, tada se moraju navesti salda PDV-a za neinvesticijske i investicijske transakcije.

U slučaju da se PDV-om povećava prihod gospodarstva, navedeni saldo PDV-a je pozitivan broj. U slučaju da se njime smanjuje prihod, saldo je negativan.

Tablica H.

Ulazni faktori

Struktura tablice

Kategorija ulaznih faktora		Kod (*)		
Skupina podataka			Stupci	
			Vrijednost	Količina
			V	Q
LM	Radna snaga i mehanizacija – troškovi i ulazni faktori			
SL	Posebni troškovi stočarske proizvodnje			
SC	Posebni troškovi i ulazni faktori u proizvodnji usjeva			
OS	Posebni troškovi ostalih dohodovnih aktivnosti			
FO	Režijski troškovi poljoprivrednoga gospodarstva			
Kod (*)	Skupina	Opis kategorija	V	Q
1010	LM	Troškovi plaća i socijalnog osiguranja za plaćenu radnu snagu		—
1020	LM	Ugovorni rad i najam mehanizacije		—
1030	LM	Tekuće održavanje mehanizacije i opreme		—
1040	LM	Pogonska goriva i maziva		—
1050	LM	Troškovi automobila		—
2010	SL	Kupljena koncentrirana stočna hrana za stoku koja pase (kopitare, preživače)		—
2020	SL	Kupljena voluminozna krmiva za stoku koja pase (kopitare, preživače)		—
2030	SL	Kupljena stočna hrana za svinje		—
2040	SL	Kupljena stočna hrana za perad i druge male životinje		—
2050	SL	Stočna hrana za stoku koja pase (kopitare, preživače) proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu		—
2060	SL	Stočna hrana za svinje proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu		—
2070	SL	Stočna hrana za perad i druge male životinje proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu		—
2080	SL	Veterinarski troškovi		—
2090	SL	Ostali posebni troškovi stočarske proizvodnje		—
3010	SC	Kupljeno sjemenje i sadni materijal		—
3020	SC	Sjemenje i sadni materijal proizvedeni i utrošeni na poljoprivrednom gospodarstvu		—
3030	SC	Gnojiva i sredstva za poboljšanje tla		—

Kod (*)	Skupina	Opis kategorija	V	Q
3031	SC	Količina dušika upotrijebljena u mineralnim gnojivima	—	
3032	SC	Količina P ₂ O ₅ upotrijebljena u mineralnim gnojivima	—	
3033	SC	Količina K ₂ O upotrijebljena u mineralnim gnojivima	—	
3034	SC	Kupljeno gnojivo		—
3040	SC	Sredstva za zaštitu usjeva		—
3090	SC	Ostali posebni troškovi usjeva		—
4010	OS	Posebni troškovi za šumarstvo i preradu drva		—
4020	OS	Posebni troškovi prerade usjeva		—
4030	OS	Posebni troškovi prerade kravljeg mlijeka		—
4040	OS	Posebni troškovi prerade bivoljeg mlijeka		—
4050	OS	Posebni troškovi prerade ovčjeg mlijeka		—
4060	OS	Posebni troškovi prerade kozjeg mlijeka		—
4070	OS	Posebni troškovi prerade mesa i prerade ostalih proizvoda životinjskog podrijetla		—
4090	OS	Ostali posebni troškovi za ostale dohodovne aktivnosti		—
5010	FO	Tekuće održavanje poboljšanja zemljišta i gospodarskih zgrada		—
5020	FO	Električna energija		—
5030	FO	Goriva za grijanje		—
5040	FO	Voda		—
5051	FO	Poljoprivredno osiguranje		—
5055	FO	Ostale vrste osiguranja poljoprivrednoga gospodarstva		—
5061	FO	Porezi i ostala davanja		—
5062	FO	Porezi na zemljište i zgrade		—
5070	FO	Plaćeni najam, ukupno		—
5071	FO	Najamnina plaćena za zemljište		—
5080	FO	Plaćene kamate i financijske naknade		—
5090	FO	Ostali režijski troškovi na poljoprivrednom gospodarstvu		—

Ulazni faktori poljoprivrednoga gospodarstva (troškovi u gotovini i naravi te količine odabranih ulaznih faktora) odnose se na „potrošnju” proizvodnih resursa (uključujući i uporabu na gospodarstvu onih resursa koje je gospodarstvo samo proizvelo) koja odgovara proizvodnji što ju je gospodarstvo ostvarilo u računovodstvenoj godini ili na „potrošnju” tih resursa u računovodstvenoj godini. Kad se određeni troškovi djelomično odnose na privatnu potrošnju, a djelomično na troškove poljoprivrednoga gospodarstva (npr. struja, voda, gorivo za grijanje i pogonsko gorivo itd.), samo se iznosi povezani s troškovima poljoprivrednoga gospodarstva navode u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo. Potrebno je isto tako uključiti i troškove korištenja privatnih automobila u odnosu na njihovo korištenje za potrebe poljoprivrednoga gospodarstva.

Pri izračunavanju troškova koji se odnose na proizvodnju u računovodstvenoj godini, potrebno je kupnju i potrošnju na poljoprivrednom gospodarstvu tijekom godine prilagoditi promjenama vrijednosti (uključujući i promjene u uzgoju kultura). Za svaku stavku potrebno je odvojeno navesti ukupno plaćene troškove i vrijednost potrošnje na gospodarstvu.

U slučaju da se iskazani troškovi odnose na ukupnu „potrošnju” ulaznih faktora tijekom računovodstvene godine, ali ne odgovaraju proizvodnji tijekom te godine, pod odgovarajućim kodom za obrtni kapital potrebno je navesti promjene u zalihama ulaznih faktora (uključujući unaprijed plaćene troškove za trenutačno rastuće kulture).

Kad se proizvodna sredstva gospodarstva (plaćena ili neplaćena radna snaga, strojevi ili oprema) koriste za povećanje dugotrajne imovine (izgradnja ili veći popravci strojeva, izgradnja, veći popravci ili čak rušenje zgrada, sadnja ili sječa voćaka), odgovarajući troškovi - ili njihova procjena - ne uključuju se u obrtne troškove gospodarstva. U svakom slučaju, troškovi rada i sati rada utrošeni u stvaranje dugotrajne imovine isključuju se iz troškova kao i iz podataka o radnoj snazi. U iznimnim slučajevima, ako se određeni troškovi (osim troškova radne snage) koji su uloženi u proizvodnju dugotrajne imovine ne mogu zasebno izračunati (npr. korištenje traktora gospodarstva) te ako su ti izdatci potom uključeni u troškove, procijenjenu vrijednost svih troškova uloženi u stvaranje dugotrajne imovine potrebno je upisati u tablicu I „USJEVI” pod kodom kategorije usjeva 90900 („Ostalo”).

Troškovi koji se odnose na „potrošnju” dugotrajne imovine iskazuju se kao amortizacija, pa se stoga troškovi nabave dugotrajne imovine ne prikazuju kao troškovi gospodarstva. Za upute o amortizaciji vidjeti tablicu D „IMOVINA”.

Izdatci za stavke troškova koji su nadoknađeni tijekom računovodstvene godine ili kasnije (npr. popravci traktora kao posljedica nezgode, koji su obuhvaćeni policom osiguranja ili osiguranjem od odgovornosti za štete trećim osobama) ne unose se kao troškovi poljoprivrednoga gospodarstva, te se računi za te popravke ne uključuju u knjigovodstvene evidencije poljoprivrednoga gospodarstva.

Prihode od preprodaje kupljenog repromaterijala potrebno je oduzeti od odgovarajućih troškova.

Bespovratna sredstva i subvencije koji se odnose na troškove ne oduzimaju se od odgovarajućih stavki troškova, već se unose pod odgovarajuće kodove od 4100 do 4900 u tablici M „SUBVENCIJE” (vidjeti upute za te kodove). Bespovratna sredstva i subvencije za ulaganja iskazuju se u tablici D „IMOVINA”.

Troškovi uključuju i sve izdatke za kupovinu u vezi s pojedinačnim stavkama troškova.

Ulazni faktori svrstavaju se kako slijedi:

1010. Troškovi plaća i socijalnog osiguranja za plaćenu radnu snagu

Ova stavka uključuje sljedeće:

- plaće i nadnice stvarno isplaćene u gotovini radnicima bez obzira na osnovu plaćanja (rad plaćen po učinku ili po satu), uz odbitak svih socijalnih naknada isplaćenih nositelju kao poslodavcu kao kompenzacija za isplatu plaće koja ne odgovara stvarno obavljenom radu (npr. odsutnost s posla zbog nezgode, stručnog usavršavanja itd.),
- plaće i nadnice u naravi (npr. stan, hrana, smještaj, proizvodi gospodarstva itd.),
- dodatke za produktivnost ili kvalifikacije, darove, nagrade, udjele u dobiti,
- ostale troškove u vezi s radnom snagom (troškove zapošljavanja),
- doprinose za socijalno osiguranje koje je poslodavac dužan platiti, kao i one koje on plaća u ime i umjesto zaposlenika,
- osiguranje od nesreće na radu.

Doprinosi i socijalna davanja za osobno osiguranje nositelja kao i za neplaćenu radnu snagu ne smatraju se troškovima poljoprivrednoga gospodarstva.

Iznosi koje primaju neplaćeni radnici (koji su po definiciji niži od uobičajene plaće - vidjeti definiciju neplaćene radne snage) ne iskazuju se u izvještaju za poljoprivredno gospodarstvo.

Naknade (u gotovini ili u naravi) isplaćene umirovljenim plaćenim radnicima koji više nisu zaposleni na gospodarstvu ne unose se pod ovom stavkom već pod kodom „Ostali režijski troškovi poljoprivrednoga gospodarstva”.

1020. Ugovorni rad i najam mehanizacije

Ova stavka uključuje sljedeće:

- ukupne izdatke za rad na poljoprivrednom gospodarstvu koji obavljaju ugovorni davatelji poljoprivrednih usluga. To uglavnom uključuje trošak uporabe opreme (uključujući gorivo) i rad. U slučaju da su izdatci za materijal koji se koristi osim goriva (npr. sredstva za zaštitu usjeva, gnojiva i sjemenski materijal) već uključeni u ugovornu cijenu, izdatci za te materijale moraju se isključiti. Taj se iznos (po potrebi može biti procijenjen) unosi pod odgovarajućom stavkom troška (npr. pesticide je potrebno upisati pod kod 3040 „Sredstva za zaštitu usjeva”),

- troškove najma mehanizacije koju koristi radna snaga poljoprivrednoga gospodarstva. Troškove goriva koji su povezani s uporabom unajmljene mehanizacije potrebno je upisati pod kod 1040 „Pogonska goriva i maziva”,
- troškove zakupa strojeva koje koristi radna snaga poljoprivrednoga gospodarstva. Troškove goriva i održavanja zakupljene mehanizacije potrebno je upisati pod odgovarajuće kodove (kod 1030 „Tekuće održavanje mehanizacije i opreme” i kod 1040 „Pogonska goriva i maziva”).

1030. Tekuće održavanje mehanizacije i opreme

Troškovi održavanja mehanizacije i opreme te manjih popravaka koji ne utječu na tržišnu vrijednost uređaja (plaćanje mehaničara, troškovi rezervnih dijelova itd.).

Ova stavka obuhvaća kupnju sitne opreme, troškove sedlarske robe i potkivanja, kupnju guma, intenzivnih kljajališta, zaštitne odjeće za rad u nezdravim uvjetima, sredstava za čišćenje opreme općenito, kao i udjel troškova privatnih automobila ovisno o njihovoj uporabi za potrebe poljoprivrednoga gospodarstva (vidjeti i kod 1050). Sredstva za čišćenje stočarske opreme (npr. strojeva za mužnju) unose se pod kod 2090 „Ostali posebni troškovi stočarske proizvodnje”.

Veći popravci koji povećavaju vrijednost opreme, u usporedbi s njezinom vrijednošću prije popravaka, nisu obuhvaćeni ovim kodom (vidjeti upute o amortizaciji u tablici D „IMOVINA”).

1040. Pogonska goriva i maziva

Ova stavka isto tako uključuje udjel troškova goriva i maziva za privatne automobile razmjerno njihovom korištenju za potrebe gospodarstva (vidjeti i kod 1050).

Ako se proizvodi koriste i kao pogonska goriva i kao goriva za grijanje, ukupan se iznos dijeli pod dva koda:

1040. „Pogonska goriva i maziva”

5030. „Goriva za grijanje”

1050. Troškovi automobila

Ako se udjel poljoprivrednoga gospodarstva u troškovima privatnih automobila izračunava paušalno (npr. nepro-mjenjivi iznos po kilometru), takvi se troškovi iskazuju pod ovim kodom.

Stočna hrana

Upotrijebljena stočna hrana dijeli se na onu koja je kupljena i onu koja je proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu.

Kupljena stočna hrana uključuje kamenu sol za lizanje, mliječne proizvode (kupljene ili vraćene na gospodarstvo) i proizvode za konzerviranje i skladištenje stočne hrane, kao i troškove davanja stoke na ispašu, korištenja zajedničkih pašnjaka i livada za ispašu koji nisu uključeni u KPP te najma površina pod krmnim biljem koje nisu uključene u KPP. Kupljena stelja i slama isto tako su uključene u stavku kupljene stočne hrane.

Stočna hrana kupljena za stoku koja pase dalje se dijeli na koncentriranu stočnu hranu i voluminoznu krmu (uključujući plaćenu ispašu i troškove korištenja zajedničkih pašnjaka i zemljišta za ispašu i zemljišta pod krmnim biljem koji nisu uključeni u IPP, kao i kupljenu stelju i slamu).

Kod 2010 „Kupljena koncentrirana stočna hrana za stoku koja pase (kopitare, preživace)” obuhvaća posebno uljane pogače, krmne smjese, žitarice, suhu travu, suhu pulpu šećerne repe, riblje brašno, mlijeko i mliječne proizvode, minerale i proizvode za konzerviranje i skladištenje takve stočne hrane.

Troškovi unajmljenog ugovorenog rada za proizvodnju suhih krmiva, tj. silaže, unose se pod kod 1020 „Ugovorni rad i najam mehanizacije”.

Stočna hrana proizvedena i utrošena na poljoprivrednom gospodarstvu uključuje utržive proizvode poljoprivrednoga gospodarstva koji se koriste kao stočna hrana (uključujući mlijeko i mliječne proizvode, osim mlijeka koje siše telad, koje se ne računa). Stelja i slama proizvedene na gospodarstvu uključuju se samo ako su utrživ proizvod na predmetnom području i u predmetnoj godini.

Navodi se sljedeća raščlamba:

Kupljena stočna hrana:

2010 Kupljena koncentrirana stočna hrana za stoku koja pase (kopitare, preživače)

2020 Kupljena voluminozna krma za stoku koja pase (kopitare, preživače)

2030 Kupljena stočna hrana za svinje

2040 Kupljena stočna hrana za perad i druge male životinje

Stočna hrana proizvedena i utrošena na poljoprivrednom gospodarstvu :

2050 Stočna hrana za stoku koja pase (kopitare, preživače) proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu

2060 Stočna hrana za svinje proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu

2070 Stočna hrana za perad i druge male životinje proizvedena na poljoprivrednom gospodarstvu

2080. Veterinarski troškovi

Troškovi veterinarskih usluga i lijekova.

2090. Ostali posebni troškovi stočarske proizvodnje

Svi troškovi koji se izravno odnose na stočarsku proizvodnju, a koji se ne iskazuju zasebno pod ostalim kodovima u tablici H: naknade za oplodnju pastuhom, umjetna oplodnja, kastracija, analiza mlijeka, pretplata i upis u matične knjige pasmina, sredstva za čišćenje stočne opreme (npr. muzilice), ambalaža za stočarske proizvode, troškovi skladištenja i pripreme za tržište stočarskih proizvoda poljoprivrednoga gospodarstva koji se obavljaju izvan poljoprivrednoga gospodarstva, troškovi stavljanja na tržište stočarskih proizvoda poljoprivrednoga gospodarstva, trošak odvoza viška gnojiva itd. Uključuju i kratkoročno unajmljivanje objekata za smještaj životinja ili skladištenje proizvoda u vezi s tim životinjama. Ne uključuju posebne troškove prerade proizvoda životinjskog podrijetla navedene pod kodovima od 4030 do 4070 u tablici H.

3010. Kupljeno sjemenje i sadni materijal

Sve kupljeno sjemenje i sadni materijal, uključujući lukovice, podanke i gomolje. Troškovi sadnica stabala i grmlja za novi nasad predstavljaju ulaganje i trebaju biti navedeni u tablici D pod kodom 2010 „Biološka imovina - bilje” ili pod kodom 5010 „Šumsko zemljište, uključujući neposječena stabla”. Međutim, troškovi sadnica stabala i grmlja za manje zahvate ponovne sadnje smatraju se troškovima za proračunsku godinu i iskazuju se pod ovim kodom, osim troškova koji se odnose na šume povezane s poljoprivrednim gospodarstvom, a koji se navode pod kod 4010 „Posebni troškovi za šumarstvo i preradu drva”.

Troškovi dorade sjemenja (sortiranja, dezinfekcije) isto tako su obuhvaćeni ovim kodom.

3020. Sjemenje i sadni materijal proizvedeni i utrošeni na poljoprivrednom gospodarstvu

Sve sjemenje i sadni materijal (uključujući lukovice, podanke i gomolje) proizvedeni i utrošeni na gospodarstvu.

3030. Gnojiva i sredstva za poboljšanje tla

Sva kupljena gnojiva i sredstva za poboljšanje tla (npr. vapno) uključujući kompost, treset i stajski gnoj (osim stajskog gnoja proizvedenog na gospodarstvu).

Gnojiva i sredstva za poboljšanje tla korišteni za šume koje su dio poljoprivrednoga gospodarstva upisuju se pod kod 4010 „Posebni troškovi za šumarstvo i preradu drva”.

3031. Količina dušika (N) upotrijebljena u mineralnim gnojivima

Ukupna količina (masa) dušika u obliku N upotrijebljena u mineralnim gnojivima, procijenjena na temelju količine mineralnih gnojiva i udjela dušika u njima.

3032. Količina fosfora (P2O5) upotrijebljena u mineralnim gnojivima

Ukupna količina (masa) fosfora u obliku P2O5 upotrijebljena u mineralnim gnojivima, procijenjena na temelju količine mineralnih gnojiva i udjela P₂O₅ u njima.

3033. Količina kalija (P2O5) upotrijebljena u mineralnim gnojivima

Ukupna količina (masa) kalija u obliku K₂O upotrijebljena u mineralnim gnojivima, procijenjena na temelju količine mineralnih gnojiva i udjela K₂O u njima.

3034. Kupljeno gnojivo

Vrijednost kupljenoga gnojiva.

3040. Sredstva za zaštitu usjeva

Sva sredstva za zaštitu usjeva i biljaka od štetnika i bolesti, grabežljivaca, nevremena itd. (insekticidi, fungicidi, herbicidi, otrovni mamci, strašila za ptice, protugradne rakete, zaštita od mraza itd.). Ako zaštitu usjeva provodi ugovorni pružatelj usluge i ako troškovi utrošenih zaštitnih sredstava nisu zasebno poznati, ukupan iznos potrebno je unijeti pod kod 1020 „Ugovorni rad i najam mehanizacije”.

Zaštitna sredstva korištena za šume koje su dio poljoprivrednoga gospodarstva unose se pod kod 4010 „Posebni troškovi za šumarstvo i preradu drva”.

3090. Ostali posebni troškovi usjeva

Svi troškovi koji se izravno odnose na proizvodnju usjeva (uključujući trajne livade i travnjake), a koji se ne iskazuju zasebno pod ostalim stavkama troškova: materijali za pakiranje i vezanje, vezice i užad, troškovi analize tla, troškovi suzbijanja korova, plastični pokrovi (npr. za uzgoj jagoda), sredstva za čuvanje usjeva, skladištenje i priprema za tržište usjeva koji se obavljaju izvan poljoprivrednoga gospodarstva, troškovi stavljanja na tržište proizvoda od uroda s poljoprivrednoga gospodarstva, iznosi plaćeni za kupnju utrživih kultura na polju prije žetve ili za zakup zemljišta za razdoblje kraće od godinu dana za uzgoj utržive kulture, nabava grožđa i maslina prerađenih na gospodarstvu itd. Ne uključuje posebne troškove prerade drugih proizvoda osim grožđa i maslina, koji se navode pod kod 4020. Uključuje i kratkoročan najam objekata korištenih za utržive kulture.

4010. Posebni troškovi za šumarstvo i preradu drva

Gnojiva, zaštitna sredstva, razni posebni troškovi. Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4020. Posebni troškovi prerade usjeva

Sastojci, sirovine ili polupreradeni proizvodi, vlastiti ili kupljeni i drugi posebni troškovi za preradu usjeva (npr. troškovi posebne ambalaže ili troškovi stavljanja na tržište). Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4030. Posebni troškovi prerade kravljeg mlijeka

Sastojci, sirovine ili polupreradeni proizvodi, vlastiti ili kupljeni i drugi posebni troškovi za preradu kravljeg mlijeka (npr. troškovi posebne ambalaže ili troškovi stavljanja na tržište). Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4040. Posebni troškovi prerade bivoljeg mlijeka

Sastojci, sirovine ili polupreradeni proizvodi, vlastiti ili kupljeni, i drugi posebni troškovi za preradu bivoljeg mlijeka (npr. troškovi posebne ambalaže ili troškovi stavljanja na tržište). Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4050. Posebni troškovi prerade ovčjeg mlijeka

Sastojci, sirovine ili polupreradeni proizvodi, vlastiti ili kupljeni, i drugi posebni troškovi za preradu ovčjeg mlijeka (npr. troškovi posebne ambalaže ili troškovi stavljanja na tržište). Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4060. Posebni troškovi prerade kozjeg mlijeka

Sastojci, sirovine ili polupreradeni proizvodi, vlastiti ili kupljeni, i drugi posebni troškovi za preradu kozjeg mlijeka (npr. troškovi posebne ambalaže ili troškovi stavljanja na tržište). Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4070. Posebni troškovi prerade mesa i prerade ostalih proizvoda životinjskog podrijetla

Sastojci, sirovine ili polupreradeni proizvodi, vlastiti ili kupljeni, i drugi posebni troškovi za preradu mesa i ostalih proizvoda životinjskog podrijetla koji nisu navedeni pod kodovima od 4030 do 4060 (npr. troškovi posebne ambalaže ili troškovi stavljanja na tržište). Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

4090. Ostali posebni troškovi za ostale dohodovne aktivnosti

Sirovine, vlastite ili kupljene, i drugi posebni troškovi za ostale dohodovne aktivnosti. Troškovi radne snage, ugovornog rada i mehanizacije nisu uključeni; oni se iskazuju pod odgovarajućim kodovima troškova.

5010. Tekuće održavanje poboljšanja zemljišta i gospodarskih zgrada

Održavanje (u smislu najmoprimca) objekata i poboljšanja zemljišta uključujući staklenike, kljajališta i potpornje. Pod ovaj kod potrebno je upisati kupnju građevinskog materijala za tekuće održavanje objekata.

Kupnju građevinskog materijala za nova ulaganja potrebno je unijeti pod odgovarajuće kodove u skupini podataka „Ulaganje/kupnja” u tablici D „IMOVINA”.

Troškovi većih popravaka na zgradama kojima se povećava njihova vrijednost (veće održavanje) ne iskazuju se pod ovim kodom. Ti se troškovi iskazuju kao ulaganja pod kodom 3030 „Gospodarski objekti” u tablici D.

5020. Električna energija

Ukupna potrošnja električne energije za potrebe poslovanja poljoprivrednoga gospodarstva.

5030. Goriva za grijanje

Ukupna potrošnja goriva za grijanje za potrebe poslovanja poljoprivrednoga gospodarstva, uključujući i grijanje staklenika.

5040. Voda

Trošak vodovodnog priključka i potrošnja vode za sve potrebe poljoprivrednoga gospodarstva, uključujući navodnjavanje. Troškovi korištenja opreme za vodu u vlasništvu poljoprivrednoga gospodarstva unose se pod odgovarajući kod: amortizacija strojeva i opreme, tekuće održavanje strojeva i opreme, pogonska goriva, električna energija.

5051. Poljoprivredno osiguranje

Trošak osiguranja prihoda poljoprivredne proizvodnje ili njegovih elemenata, uključujući osiguranje od uginuća stoke i štete na usjevima itd.

5055. Druge vrste osiguranja poljoprivrednoga gospodarstva

Sve premije osiguranja koje obuhvaćaju rizike poljoprivrednoga gospodarstva (osim poljoprivrednih rizika), kao što su odgovornost nositelja prema trećim stranama, požar, poplava, osim premija osiguranja koje obuhvaćaju nesreće na radu, a koje se iskazuju pod kodom 1010 u ovoj tablici. Obuhvaća premije osiguranja za gospodarske zgrade.

5061. Porezi i ostala davanja za poljoprivredno gospodarstvo

Svi porezi i ostala davanja koji se odnose na poslovanje poljoprivrednoga gospodarstva, uključujući i one koji su povezani s mjerama zaštite okoliša, osim PDV-a i poreza na zemljište, zgrade i radnu snagu. Izravni porezi na dohodak nositelja gospodarstva ne računaju se kao troškovi poljoprivrednoga gospodarstva.

5062. Porezi i druga davanja za zemljište i zgrade

Porezi, prirezi i ostala davanja koja se plaćaju na vlasništvo poljoprivrednoga zemljišta i zgrada koje su u posjedu vlasnika ili u napolici.

5070. Plaćeni najam

Plaćeni najam (u gotovini ili naravi) za zemljište u zakupu, objekte, kvote i druga prava gospodarstva. Od gospodarskih i drugih zakupljenih objekata unosi se samo onaj dio koji je povezan s poslovanjem gospodarstva. Troškovi zakupa ili najma kvota koje nisu povezane sa zemljištem navode se u tablici E.

5071. Od toga: najam plaćen za zemljište**5080. Plaćene kamate i financijske naknade**

Kamate i financijske naknade na posuđeni kapital (zajmove) pribavljen za potrebe poljoprivrednoga gospodarstva. Ova je informacija obvezna.

Subvencije na kamate ne oduzimaju se nego se unose u tablicu M pod kod 3550.

5090. Ostali režijski troškovi na poljoprivrednom gospodarstvu

Svi ostali troškovi na poljoprivrednom gospodarstvu koji nisu navedeni pod prethodnim kodovima (naknade knjigovođa, tajničke usluge i uredski troškovi, telefonski računi, razni doprinosi i pretplate itd.).

Tablica I.

Usjevi

Struktura tablice

Kategorija usjeva		Kod (*)					
Vrsta usjeva		Kod (**)					
Podatci koji nedostaju		Kod (***)					
Stupci		Skupina podataka					
		Ukupna površina	koja se navodnjava	namije-njena uzgoju energet-skih usjeva	namije-njena za GMO	Količina	Vrijed-nost
		TA	IR	EN	GM	Q	V
A	Površina					—	—
OV	Početno stanje	—	—	—	—	—	
CV	Završno stanje	—	—	—	—	—	
PR	Proizvodnja	—	—	—	—		—
SA	Prodaja	—	—	—	—		
FC	Vlastita potrošnja i plaćanje u naravi	—	—	—	—	—	
FU	Uporaba na gospodarstvu	—	—	—	—	—	

Za kategoriju usjeva, koriste se sljedeći kodovi:

Kod (*)	Opis
	Žitarice za proizvodnju zrnja (uključujući sjemenje)
10110	Obična pšenica i pir krupnik
10120	Tvrda pšenica
10130	Raž
10140	Ječam

Kod (*)	Opis
10150	Zob
10160	Kukuruz u zrnju
10170	Riža
10190	Žitarice za proizvodnju zrnja
	Suhe mahunarke i proteinski usjevi za proizvodnju zrnja (uključujući sjemenje i mješavine žitarica i mahunarki)
10210	Grašak, poljski grah i slatka lupina
10220	Leća, slanutak i grahorice
10290	Ostali proteinski usjevi
10300	Krumpir (uključujući mladi i sjemenski krumpir)
10310	Krumpir za proizvodnju škroba
10390	Ostali krumpir
10400	Šećerna repa (osim sjemenja)
10500	Krmno korijenje i kupusnjače (osim sjemenja)
	Industrijski usjevi
10601	Duhan
10602	Hmelj
10603	Pamuk
10604	Repa i krmna ogrštica
10605	Suncokret
10606	Soja
10607	Sjeme lana (uljani lan)
10608	Ostale uljarice
10609	Lan
10610	Konoplja
10611	Ostalo predivo bilje
10612	Aromatično, ljekovito i kulinarsko bilje
10613	Šećerna trska
10690	Ostalo industrijsko bilje koje nije navedeno na drugom mjestu
	Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode, od čega:
	Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode - na otvorenom ili pod niskim zaštitnim pokrovom (pod kojim nije moguće hodati)
10711	Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode - uzgoj na polju
10712	Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode - prodajni vrtovi
10720	Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode - u staklenicima ili pod nekim drugim zaštitnim pokrovom (pod kojim je moguće hodati)

Kod (*)	Opis
	Pojedinosti za sve potkategorije „Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode“:
10731	Cvjetača i brokula
10732	Zelena salata
10733	Rajčice
10734	Kukuruz šećerac
10735	Luk
10736	Češnjak
10737	Mrkva
10738	Jagode
10739	Dinje, lubenice
10790	Ostalo povrće
	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)
10810	Cvijeće i ukrasno bilje - na otvorenom ili ispod niskog zaštitnog pokrova (pod kojim nije moguće hodati)
10820	Cvijeće i ukrasno bilje – u staklenicima ili ispod nekog drugog zaštitnog pokrova (pod kojim je moguće hodati)
	Pojedinosti za sve potkategorije „Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)“:
10830	Lukovice, podanci i gomolji cvijeća.
10840	Rezano cvijeće i cvjetni pupovi
10850	Biljke u cvatu i ukrasno bilje.
	Biljke koje se ubiru zelene
10910	Privremena trava
	Ostale biljke koje se ubiru zelene:
10921	Kukuruz za silažu
10922	Mahunarke
10923	Ostalo bilje koje se bere zeleno, koje nije navedeno na drugom mjestu
11000	Sjemenje i sadni materijal za oranice
11100	Ostali usjevi na oranicama
	Zemljište na ugaru
11210	Zemljište na ugaru bez ikakvih subvencija
11220	Zemljište na ugaru u sustavu subvencija, bez gospodarske uporabe
11300	Zemljište spremno za sjetvu iznajmljeno drugima, uključujući zemljište dano na korištenje zaposlenicima kao oblik naknade u naravi.
20000	Povrtnjaci
	Trajni travnjak
30100	Pašnjaci i livade, isključujući vrištine

Kod (*)	Opis
30200	Vrištine
30300	Trajni travnjaci koji se više ne koriste za proizvodnju i više nisu prihvatljivi za subvencije
	Trajni usjevi
	Vrste voća, od čega:
40111	Jabuke
40112	Kruške
40113	Breskve i nektarine
40114	Ostalo voće umjerenog podneblja
40115	Voće suptropskih ili tropskih krajeva
40120	Bobičaste vrste
40130	Orašasto voće
	Nasadi agruma
40210	Naranče
40220	Tanđerine, mandarine, klementine i slično malo voće
40230	Limuni
40290	Ostali agrumi
	Maslinici
40310	Stolne masline
40320	Masline za proizvodnju ulja (prodane u obliku ploda)
40330	Maslinovo ulje
40340	Nusproizvodi maslina
	Vinogradi
40411	Kvalitetno vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)
40412	Kvalitetno vino sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)
40420	Ostala vina
40430	Stolno grožđe
40440	Groždice
40451	Grožđe za proizvodnju kvalitetnog vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)
40452	Grožđe za proizvodnju kvalitetnog vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)
40460	Grožđe za proizvodnju ostalih vina
40470	Različiti proizvodi od vinove loze: mošt od grožđa, sok, lozovača, ocat i drugi proizvodi proizvedeni na poljoprivrednom gospodarstvu
40480	Nusproizvodi od vinove loze (komina, vinski talog)
40500	Rasadnici

Kod (*)	Opis
40600	Ostali trajni nasadi
40610	od toga božićna drvca
40700	Trajni nasadi u staklenicima
40800	Uzgoj mladih nasada
	Ostalo zemljište
50100	Nekorišteno poljoprivredno zemljište
50200	Šumska zemljišta
50210	od toga kulture kratkih ophodnji
50900	Ostalo zemljište (zemljište koje zauzimaju zgrade, dvorišta, putovi, ribnjaci, kamenolomi, neplodno zemljište, stijene itd.)
60000	Gljive
	Ostali proizvodi i primitci
90100	Primitci od davanja poljoprivrednoga zemljišta u najam
90200	Naknada iz osiguranja usjeva koja se ne može rasporediti na pojedine usjeve
90300	Nusproizvodi biljnih proizvoda (osim nusproizvoda iz vinograda i maslinika)
90310	Slama
90320	Lišće šećerne repe
90330	Ostali nusproizvodi
90900	Ostalo

Kodovi za usjeve biraju se s niže navedenog popisa:

Kod (**)	Opis
0	Ne primjenjuje se: ova se kod primjenjuje u slučaju prerađenih proizvoda, zaliha i nusproizvoda.
1	Usjevi na otvorenom polju - glavni usjev, kombinirani usjev: glavni i kombinirani usjevi na otvorenom u polju obuhvaćaju: — jedinstvene usjeve, tj. usjeve koji se jedini uzgajaju na određenoj površini tijekom računovodstvene godine, — mješovite usjeve: usjeve koji su zasijani, uzgojeni i pobrani/požnjeveni zajedno i čine mješavinu kao završni proizvod, — od usjeva koji se uzgajaju uzastopno tijekom računovodstvene godine na određenoj površini, onu kulturu koja najdulje ostaje u tlu, — usjeve koji određeno vrijeme zajedno rastu na istom tlu, a svaki uobičajeno donosi zaseban urod uz zasebnu žetvu tijekom računovodstvene godine. Ukupna površina dijeli se među tim kulturama razmjerno površini koja je stvarno korištena za svaku pojedinu kulturu, — svježe povrće, dinje i lubenice i jagode uzgajane na otvorenom polju.
2	Usjevi na otvorenom polju - postelni usjevi: postelni usjevi na otvorenom polju obuhvaćaju usjeve koji se uzgajaju uzastopno tijekom računovodstvene godine na određenoj površini, ali koji se ne smatraju glavnim usjevima.
3	Usjevi i cvijeće uzgajani u prodajnim vrtovima na otvorenom: usjevi i cvijeće uzgajani u prodajnim vrtovima na otvorenom obuhvaćaju svježe povrće, dinje, lubenice i jagode uzgojene u prodajnim vrtovima na otvorenom te cvijeće i ukrasno bilje uzgojeno na otvorenom.
4	Usjevi uzgajani pod zaštitnim pokrovom pod kojim je moguće hodati: usjevi uzgajani pod zaštitnim pokrovom pod kojim je moguće hodati obuhvaćaju svježe povrće, dinje, lubenice i jagode uzgajane u zaštićenom prostoru, cvijeće i ukrasno bilje (jednogodišnje ili višegodišnje) u zaštićenom prostoru, trajne nasade u zaštićenom prostoru.

Kodovi za podatke koji nedostaju biraju se iz niže navedenog popisa:

Kod (***)	Opis
0	Nema podataka koji nedostaju
1	Nema unosa za površinu: ovaj kod potrebno je upisati ako površina pod usjevom nije navedena, primjerice u slučaju prodaje utrživih biljnih proizvoda koji su kupljeni na polju prije žetve ili potječu s površine povremeno zakupljene na razdoblje kraće od jedne godine, kao i u slučaju proizvodnje dobivene preradom proizvoda usjeva.
2	Nema unosa za proizvodnju (koja je pod ugovorom): ovaj kod potrebno je upisati za ugovorene usjeve kad se zbog uvjeta prodaje ne može iskazati stvarna proizvodnja.
3	Nema unosa za proizvodnju (koja nije pod ugovorom): ovaj kod potrebno je upisati kad se zbog uvjeta prodaje ne može iskazati stvarna proizvodnja, a usjevi nisu pod ugovorom.
4	Nema unosa za površinu i proizvodnju: ovaj kod potrebno je upisati kad nisu navedeni podatci o površini i proizvodnji.

Podatci o proizvodnji usjeva tijekom računovodstvene godine navode se u formatu tablice I. „USJEVI”. Podatci za pojedini usjev bilježe se u odvojenoj tablici. Sadržaj tablice utvrđuje se odabirom koda za kategoriju usjeva, koda za vrstu usjeva i koda za podatke koji nedostaju.

Detaljni podatci o krumpirima (kodovi 10310, 10390), svježem povrću, dinjama, lubenicama i jagodama (kodovi 10731, 10732, 10733, 10734, 10735, 10736, 10737, 10738, 10739, 10790), cvijeću i ukrasnom bilju (kodovi 10830, 10840, 10850) te nusproizvodima biljnih kultura osim maslina i vinove loze (kodovi 90310, 90320, 90330) moraju se navesti samo ako su ti podatci dostupni u računovodstvenim evidencijama poljoprivrednoga gospodarstva.

SKUPINE PODATAKA U TABLICI I

Tablica I ima sedam redaka koji sadržavaju sljedeće skupine podataka: površinu (A), početno stanje (OV), završno stanje (CV), proizvodnju (PR), prodaju (SA), vlastitu potrošnju i plaćanje u proizvodima (FC) te uporabu na gospodarstvu (FU).

Tablica I ima šest stupaca u koje se za svaki usjev bilježi sljedeće: ukupna površina (TA), površina koja se navodnjava (IR), površina koja se koristi za energetske usjeve (EN), površina koja se koristi za proizvodnju GMO usjeva (GM), količina proizvodnje i prodaje (Q) i vrijednost (V). Dalje se u tekstu opisuje koje je stupce potrebno popuniti za svaku skupinu podataka:

IA Površina

Za skupinu podataka o površini (A) potrebno je upisati ukupnu površinu (TA), površinu koja se navodnjava (IR), površinu koja se koristi za energetske usjeve (EN) i površinu koja se koristi za proizvodnju GMO usjeva (GM). U svakom slučaju površinu je potrebno iskazati u arima (100 ari = 1 hektar), osim za zemljište koje se koristi za uzgoj gljiva čija se površina iskazuje kvadratnim metrima.

I.OV Početno stanje

Za skupinu podataka o početnom stanju (OV) potrebno je upisati vrijednost (V) proizvoda na zalihama (u skladištu) na početku računovodstvene godine. Proizvodi se procjenjuju po cijenama prodaje s poljoprivrednoga gospodarstva na dan procjene.

I.CV Završno stanje

Za skupinu podataka o početnom stanju (OV) potrebno je upisati vrijednost (V) proizvoda na zalihama (na skladištu) na početku računovodstvene godine. Proizvodi se procjenjuju po cijenama prodaje s poljoprivrednoga gospodarstva na dan procjene.

I.PR Proizvodnja

Za skupinu podataka o proizvodnji (PR) potrebno je upisati količine usjeva (Q) proizvedenih tijekom računovodstvene godine (isključujući moguće gubitke na polju i na poljoprivrednom gospodarstvu). Te se količine iskazuju za glavne proizvode gospodarstva (osim nusproizvoda).

Količine se iskazuju u kvintalima (100 kg), osim za vino i proizvode povezane s vinom čije su količine izražene u hektolitrima. Kad se zbog uvjeta prodaje ne može utvrditi stvarna proizvodnja u kvintalima (vidjeti prodaju kultura na polju prije žetve ili usjeva pod ugovorom), potrebno je upisati kod za podatke koji nedostaju, i to kod 2 za usjeve pod ugovorom, a kod 3 za ostale slučajeve.

I.SA Ukupna prodaja

Za skupinu podataka o ukupnoj prodaji (SA) potrebno je upisati količinu prodaje (Q) i vrijednost prodaje (V) proizvoda koji su na zalihama na početku računovodstvene godine i onih ubranih tijekom godine. Kad su troškovi stavljanja na tržište, ako ih je bilo, poznati, oni se ne oduzimaju od ukupnog iznosa prodaja, već se iskazuju u tablici H „ULAZNI FAKTORI“.

I.FC Vlastita potrošnja i plaćanje u proizvodima

Za skupinu podataka o vlastitoj potrošnji i plaćanju u proizvodima (FC) potrebno je upisati vrijednost (V) proizvoda koje je potrošilo kućanstvo nositelja gospodarstva i/ili koji su iskorišteni za plaćanja u naravi za robu i usluge (uključujući i naknade u naravi). Predmetni se proizvodi vrednuju po cijenama prodaje s poljoprivrednoga gospodarstva.

I.FU Uporaba na gospodarstvu

Za skupinu podataka o uporabi na gospodarstvu (FU) potrebno je upisati vrijednost prema cijeni prodaje na gospodarstvu (V) onih proizvoda gospodarstva koji su na zalihama (u skladištu) na početku računovodstvene godine i/ili proizvedenih tijekom godine, a koji su iskorišteni kao ulazni faktori na gospodarstvu tijekom godine. To uključuje:

— hranu za životinje:

vrijednost, prema cijeni prodaje na gospodarstvu, utrživih proizvoda gospodarstva (proizvoda utrživih u tom trenutku) koji su tijekom godine iskorišteni kao hrana za životinje. Slama s gospodarstva koja je iskorištena na gospodarstvu (kao krma i stelja) vrednuje se samo ako je utrživ proizvod u tom području u predmetnoj godini. Predmetni se proizvodi vrednuju na temelju izlazne prodajne cijene s poljoprivrednoga gospodarstva,

— sjemenje:

vrijednost, prema cijeni prodaje na gospodarstvu, utrživih proizvoda gospodarstva koji su tijekom godine iskorišteni kao sjeme za usjeve,

— ostala uporaba na gospodarstvu (uključujući proizvode s gospodarstva iskorištene za pripremu hrane za izletnike)

Tablica J.

Stočarska proizvodnja

Struktura tablice

Kategorija stoke		Kod (*)		
Skupina podataka		Stupci		
		Prosječni broj	Broj	Vrijednost
		A	N	V
AN	Prosječni broj		—	—
OV	Početno stanje	—		
CV	Završno stanje	—		
PU	Kupnja	—		
SA	Ukupna prodaja	—		
SS	Prodaja za klanje	—		
SR	Prodaja za daljnji uzgoj/rasplod	—		
SU	Prodaja u nepoznate svrhe	—		
FC	Potrošnja na gospodarstvu	—		
FU	Uporaba na gospodarstvu	—		

Kod (*)	Opis
100	Kopitari
210	Goveda mlada od jedne godine, muška i ženska
220	Goveda stara od jedne do dvije godine, muška
230	Goveda stara od jedne do dvije godine, ženska
240	Muška goveda stara dvije godine i više
251	Rasplodne junice
252	Tovne junice
261	Krave muzare
262	Krave bivoli
269	Ostale krave
311	Rasplodne ovce
319	Ostale ovce
321	Rasplodne koze
329	Ostale koze
410	Prasad do 20 kilograma žive vage
420	Rasplodne krmače teške 50 kilograma ili više
491	Svinje za tov
499	Ostale svinje
510	Perad - brojleri
520	Kokoši nesilice
530	Ostala perad
610	Kunići,rasplodne ženke
699	Ostali kunići
700	Pčele
900	Ostale životinje

Kategorije stoke

Potrebno je razlikovati sljedeće kategorije stoke:

- 100. Kopitari
Uključuje i trkaće i jahaće konje, magarce, mule, mazge itd.
- 210. Goveda mlada od jedne godine, muška i ženska
- 220. Goveda stara od jedne do dvije godine, muška
- 230. Goveda stara od jedne do dvije godine, ženska
Osim ženskih goveda koja su se već telila.
- 240. Muška goveda stara dvije godine i više

251. Rasplodne junice
Ženska goveda stara dvije godine ili više koja se još nisu telila a namijenjena su za rasplod.
252. Tovne junice
Ženska goveda stara dvije godine ili više koja se još nisu telila a namijenjena su za rasplod.
261. Krave muzare
Ženska goveda koja su se već telila (uključujući i ona mlađa od dvije godine) i koja se drže isključivo ili uglavnom za proizvodnju mlijeka za ljudsku prehranu ili preradu u mliječne proizvode. Uključuje mliječne krave izdvojene za klanje.
262. Krave bivoli
Ženke bivola koje su se već telile (uključujući i one mlađe od dvije godine) i koje se drže isključivo ili uglavnom za proizvodnju mlijeka za ljudsku prehranu ili preradu u mliječne proizvode. Uključuje ženke bivola izdvojene za klanje.
269. Ostale krave
1. Ženska goveda koja su se već telila (uključujući i ona mlađa od dvije godine) i koja se drže isključivo ili uglavnom za proizvodnju teladi te čije se mlijeko ne upotrebljava za ljudsku prehranu ili preradu u mliječne proizvode.
 2. Radne krave.
 3. Krave koje nisu muzare izdvojene za klanje (neovisno o tome jesu li tovljene prije klanja).
- Kategorije od 210 do 252 i kategorija 269 obuhvaćaju i odgovarajuće kategorije bivola i ženskih bivola.
311. Rasplodne ovce
Rasplodne ovce stare jednu ili više godina namijenjene za rasplod.
319. Ostale ovce
Ovce svih dobi osim ovaca za rasplod.
321. Rasplodne koze
329. Ostale koze
Koze osim rasplodnih ženki.
410. Prasad do 20 kilograma žive vage
Prasad koja ima manje od 20 kilograma žive vage.
420. Rasplodne krmače teške 50 kilograma ili više
Rasplodne krmače od 50 kilograma ili više, isključujući krmače izdvojene za klanje (vidjeti kategoriju 499 „Ostale svinje”).
491. Svinje za tov
Svinje za tov od 20 kilograma žive vage ili više, isključujući krmače i neraste izdvojene za klanje (vidjeti kategoriju 499 „Ostale svinje”).
499. Ostale svinje
Svinje od 20 kilograma žive vage ili više, isključujući rasplodne krmače (vidjeti kategoriju 420) i svinje za tov (vidjeti kategoriju 491).
510. Perad - brojleri
Konzumni pilići. Isključene su kokoši nesilice i kokoši izdvojene za klanje. Nisu uključeni jednodnevni pilići.
520. Kokoši nesilice
Uključujući mlade kokoši, kokoši nesilice, kokoši izdvojene za klanje i rasplodne pijetlove za kokoši nesilice. Mlade kokoši su one koje još nisu počele nesti. Nisu uključeni jednodnevni pilići.

530. Ostala perad

Uključene su patke, purani, guske, biserke, nojevi i rasplodni mužjaci (osim onih za kokoši nesilice). Uključene su rasplodne ženke. Nisu uključeni jednodnevni pilići.

610. Kunići, rasplodne ženke

699. Ostali kunići

700. Pčele

Iskazuje se u broju nastanjenih košnica.

900. Ostale životinje

Obuhvaćeni su jednodnevni pilići, jeleni, bizoni i ribe. Obuhvaćeni su i poniji i druge životinje koje se koriste u seoskom turizmu. Nisu obuhvaćeni proizvodi drugih životinja (vidjeti tablicu K, kategoriju 900).

SKUPINE PODATAKA U TABLICI J

J.AN. Prosječan broj (navodi se samo u stupcu A)

Svaka se jedinica odnosi na postojanje jedne životinje na gospodarstvu u jednoj godini. Životinje se broje razmjerno vremenu koje su provele na gospodarstvu tijekom računovodstvene godine.

Prosječan se broj određuje ili s pomoću periodičnih inventura ili zapisivanjem dolazaka i odlazaka. Obuhvaća svu stoku na gospodarstvu, uključujući i onu u uzgoju ili tovu pod ugovorom (stoka koja ne pripada gospodarstvu, koja se na njemu uzgaja ili tovi na takav način da to samo predstavlja uslugu koju pruža nositelj gospodarstva, koji ne snosi financijski rizik koji je obično povezan s uzgojem ili tovom takve stoke) i stoka primljena ili dana na plaćeno uzgajanje za dio godine u kojem je bila na gospodarstvu.

Prosječan broj (stupac A)

Prosječan se broj iskazuje do dva decimalna mjesta.

Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

J.OV Početno stanje

Broj stoke koja pripada gospodarstvu na početku računovodstvene godine, bez obzira je li ili nije na gospodarstvu u to vrijeme.

Broj (stupac N)

Broj stoke potrebno je iskazati u broju grla ili broju košnica, izražen do dva decimalna mjesta.

Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost stoke utvrđuje se tako da se fer vrijednost umanjuje za procijenjenu cijenu na prodajnom mjestu na dan procjene.

J.CV Završno stanje

Broj stoke koja pripada gospodarstvu na kraju računovodstvene godine, bez obzira je li ili nije na gospodarstvu u to vrijeme.

Broj (stupac N)

Broj stoke potrebno je iskazati u broju grla ili broju košnica, izražen do dva decimalna mjesta.

Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost stoke utvrđuje se tako da se fer vrijednost umanjuje za procijenjenu cijenu na prodajnom mjestu na dan procjene.

J.PU Kupnja

Odnosi se na svu stoku kupljenu tijekom računovodstvene godine.

Broj (stupac N)

Broj stoke potrebno je iskazati u broju grla, izražen do dva decimalna mjesta. Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost kupnji uključujući troškove nabave. Pripadajuća bespovratna sredstva i subvencije ne odbijaju se od ukupnoga iznosa tih kupnji, ali se iskazuju u tablici M „SUBVENCije” u odgovarajućoj kategoriji (kodovi od 5100 do 5900).

J.SA Ukupna prodaja

Odnosi se na ukupnu prodaju stoke tijekom računovodstvene godine.

Uključuje prodaju stoke ili mesa potrošačima za njihovu vlastitu potrošnju bez obzira na to jesu li klanje životinja obavljeno na gospodarstvu ili nije.

Broj (stupac N)

Broj stoke potrebno je iskazati u broju grla, izražen do dva decimalna mjesta. Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

Vrijednost (stupac V)

Kad su troškovi stavljanja na tržište, ako ih je bilo, poznati, oni se ne oduzimaju od ukupnog iznosa prodaja, već se iskazuju pod kodom 2090 („Ostali posebni troškovi stočarske proizvodnje”). Pripadajuća bespovratna sredstva i subvencije ne odbijaju se od ukupnoga iznosa prodaja, ali se iskazuju u tablici M „SUBVENCije” u odgovarajućoj kategoriji (kodovi od 2110 do 2900).

J.SS Prodaja za klanje

Odnosi se na stoku prodanu tijekom računovodstvene godine u svrhu klanja. Taj se podatak ne navodi za rasplodne junice (kod 251), pčele (kod 700) i ostale životinje (kod 900).

Broj (stupac N)

Vidjeti: Ukupna prodaja

Vrijednost (stupac V)

Vidjeti Ukupna prodaja

J.SR Prodaja za daljnji uzgoj ili rasplod

Odnosi se na stoku prodanu tijekom računovodstvene godine u svrhu daljnjeg uzgoja ili rasploda. Taj se podatak ne navodi za toвне junice (kod 252), pčele (kod 700) i ostale životinje (kod 900).

Broj (stupac N)

Vidjeti: Ukupna prodaja

Vrijednost (stupac V)

Vidjeti: Ukupna prodaja

J.SU Prodaja u nepoznatu svrhu

Odnosi se na stoku prodanu tijekom računovodstvene godine u nepoznate svrhe. Taj se podatak ne navodi za pčele (kod 700) i ostale životinje (kod 900).

Broj (stupac N)

Vidjeti: Ukupna prodaja

Vrijednost (stupac V)

Vidjeti: Ukupna prodaja

J.FC Vlastita potrošnja i plaćanje u naravi

Odnosi se na stoku iskorištenu za potrebe kućanstva na gospodarstvu ili iskorištenu za plaćanja u proizvodima tijekom računovodstvene godine.

Broj (stupac N)

Broj stoke potrebno je iskazati u broju grla, izražen do dva decimalna mjesta. Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost stoke utvrđuje se kao fer vrijednost.

J.FU Uporaba na gospodarstvu

Odnosi se na stoku iskorištenu kao ulazni faktor za daljnju preradu u okviru ostalih dohodovnih aktivnosti na gospodarstvu tijekom računovodstvene godine. Uključuje stoku iskorištenu za:

- ugostiteljske usluge, turistički smještaj,
- preradu životinja u mesne proizvode i hranu za životinje.

Isključena je prodaja stoke ili mesa, neovisno o tome jesu li klanje životinja obavljeno na gospodarstvu ili nije (vidjeti podatke o prodaji SA).

Ta se vrijednost isto tako upisuje u tablicu H, i to pod kod 4070 (posebni troškovi prerade mesa i prerade ostalih proizvoda životinjskog podrijetla) kao troškovi ostalih dohodovnih aktivnosti izravno povezanih s gospodarstvom.

Broj (stupac N)

Broj stoke potrebno je iskazati u broju grla, izražen do dva decimalna mjesta. Taj se podatak ne navodi za ostale životinje (kategorija 900).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost stoke utvrđuje se kao fer vrijednost.

Tablica K.

Proizvodi životinjskog podrijetla i usluge povezane sa životinjama

Struktura tablice

Kategorija proizvoda životinjskog podrijetla ili usluga povezanih sa životinjama	Kod (*)
Podatci koji nedostaju	Kod (**)

Skupina podataka		Stupci	
		Količina	Vrijednost
		Q	V
OV	Početno stanje		
CV	Završno stanje		

Skupina podataka		Stupci	
		Količina	Vrijednost
		Q	V
PR	Proizvodnja		—
SA	Prodaja		
FC	Potrošnja na gospodarstvu		
FU	Uporaba na gospodarstvu		

Kod (*)	Opis
261	Kravlje mlijeko
262	Bivolje mlijeko
311	Ovčje mlijeko
321	Kozje mlijeko
330	Vuna
531	Jaja za prehranu ljudi (sva perad)
532	Jaja za valenje (sva perad)
700	Med i proizvodi pčelarstva
800	Gnoj
900	Ostali proizvodi životinjskog podrijetla
1100	Uslužni uzgoj
1120	Uslužni uzgoj goveda
1130	Uslužni uzgoj ovaca i/ili koza
1140	Uslužni uzgoj svinja
1150	Uslužni uzgoj peradi
1190	Uslužni uzgoj ostale stoke
1200	Ostale usluge povezane sa životinjama

Kod (**)	Opis
0	Kod 0 upisuje se kad nema podataka koji nedostaju.
2	Kod 2 potrebno je upisati za stočarsku proizvodnju pod ugovorom kada, zbog uvjeta prodaje, nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q).
3	Kod 3 potrebno je upisati kada zbog uvjeta prodaje nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q) i stočarska proizvodnja nije pod ugovorom.
4	Kod 4 potrebno je upisati kada nedostaje stvarna proizvodnja.

Kategorije proizvoda životinjskog podrijetla i usluga povezanih sa životinjama

Potrebno je razlikovati sljedeće kategorije proizvoda životinjskog podrijetla i usluga povezanih sa životinjama:

- 261. Kravlje mlijeko
- 262. Bivolje mlijeko
- 311. Ovcje mlijeko
- 321. Kozje mlijeko
- 330. Vuna
- 531. Jaja za prehranu ljudi (sva perad)
- 532. Jaja za valenje (sva perad)
- 700. Med i proizvodi pčelarstva: med, hidromel i ostali proizvodi i nusproizvodi pčelarstva.
- 800. Gnoj
- 900. Ostali proizvodi životinjskog podrijetla (naknade za oplodnju pastuhom, embriji, vosak, gušča ili pačja jetra, mlijeko drugih životinja itd.)

1100. Uslužni uzgoj

Iznos prihoda od uslužnog uzgoja koji uglavnom odgovara plaćanju za pružene usluge i gdje nositelj gospodarstva ne preuzima gospodarski rizik koji inače postoji u uzgoju i tovu te stoke.

Podatci za kategoriju 1100 „Uslužni uzgoj“:

Podatke je potrebno upisati ako su dostupni u računovodstvenim evidencijama gospodarstva.

- 1120. Uslužni uzgoj goveda
 - 1130. Uslužni uzgoj ovaca i/ili koza
 - 1140. Uslužni uzgoj svinja
 - 1150. Uslužni uzgoj peradi
 - 1190. Uslužni uzgoj ostale stoke
1200. Ostale usluge povezane sa životinjama

Iznos prihoda od ostalih usluga povezanih sa životinjama (plaćeno uzgajanje itd.)

Kodovi za podatke koji nedostaju

Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodove za podatke koji nedostaju:

- Kod 0: Kod 0 upisuje se kad nema podataka koji nedostaju.
- Kod 2: Kod 2 potrebno je upisati za stočarsku proizvodnju pod ugovorom kada, zbog uvjeta prodaje, nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q).
- Kod 3: Kod 3 potrebno je upisati kada zbog uvjeta prodaje nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q) i stočarska proizvodnja nije pod ugovorom.
- Kod 4: Kod 4 potrebno je upisati kada nedostaje stvarna proizvodnja.

SKUPINE PODATAKA U TABLICI K

Za gnoj (kod 800) potrebno je navesti samo podatak o prodaji (SA) u stupcu koji se odnosi na vrijednost (V).

Za proizvode životinjskog podrijetla (kod 900) potrebno je navesti samo podatak za vrijednost (u stupcu V) jer nije moguće iskazati količinu za skup heterogenih proizvoda.

Za usluge povezane sa životinjama, kao što je uslužni uzgoj (kodovi od 1100 do 1190) i ostale usluge (kod 1200), potrebno je navesti samo podatak o primitcima, i to u okviru podatka o prodaji (SA) u stupcu koji se odnosi na vrijednost (V).

Količina (stupac Q)

Količine se iskazuju u kvintalima (100 kg), osim za jaja (kod 531) čije se količine iskazuju u tisućama komada.

Za med i ostale proizvode pčelarstva (kod 700) količina je izražena u „ekvivalentima meda”.

K.OV Početno stanje

Proizvodi koji su na zalihama (u skladištu) na početku računovodstvene godine, osim stoke.

Količina (stupac Q)

Vidjeti upute za tablicu K.

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se kao fer vrijednost na dan procjene.

K.CV Završno stanje

Vrijednost proizvoda koji su na zalihama (u skladištu) na kraju računovodstvene godine, osim stoke.

Količina (stupac Q)

Vidjeti upute za tablicu K.

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se kao fer vrijednost na dan procjene.

K.PR Proizvodnja tijekom računovodstvene godine

Količina (stupac Q)

Količine proizvoda životinjskog podrijetla proizvedenih tijekom računovodstvene godine (isključujući sve gubitke). Ove se količine iskazuju za glavne proizvode gospodarstva (osim nusproizvoda). Uključuje se proizvodnja korištena za preradu u okviru ostalih dohodovnih aktivnosti povezanih s poljoprivrednim gospodarstvom.

Mlijeko koje posiše telad ne uključuje se u proizvodnju.

K.SA Prodaja

Svi proizvodi prodani tijekom računovodstvene godine, i oni koji su na zalihama na početku računovodstvene godine, i oni proizvedeni tijekom godine.

Količina (stupac Q)

Vidjeti upute za tablicu K.

Vrijednost (stupac V)

Ukupna vrijednost prodaja (bez obzira je li prihod primljen tijekom računovodstvene godine) proizvoda koji su na zalihama na početku računovodstvene godine i onih proizvedenih tijekom godine.

Ukupan iznos prodanih proizvoda uključuje vrijednost proizvoda vraćenih na poljoprivredno gospodarstvo (obrano mlijeko itd.). Potonja se vrijednost isto tako unosi pod troškove poljoprivrednoga gospodarstva.

Sva kompenzacijska plaćanja (npr. isplate osiguranja) tijekom računovodstvene godine potrebno je pribrojiti ukupnom iznosu prodaje predmetnih proizvoda uvijek kada se to može pripisati proizvodnji tih proizvoda. U suprotnom se unose pod kod 900 „Ostali proizvodi životinjskog podrijetla”.

Bespovratna sredstva i subvencije primljena za proizvode tijekom računovodstvene godine ne uključuju se u ukupan iznos prodaja; iskazuju se u tablici M „SUBVENCIJE” u odgovarajućoj kategoriji (kodovi između 2110 i 2900).

Kada su troškovi stavljanja na tržište, ako ih je bilo, poznati, oni se ne oduzimaju od ukupnog iznosa prodaja, već se iskazuju u tablici H „ULAZNI FAKTORI” pod kodom 2090 „Ostali posebni troškovi stočarske proizvodnje”.

K.FC Vlastita potrošnja i plaćanje u proizvodima

Proizvodi koje potroši kućanstvo nositelja gospodarstva i/ili proizvodi korišteni za plaćanja u naravi za robu i usluge (uključujući naknadu u naravi). Taj se podatak ne navodi za jaja za valenje (kod 532).

Količina (stupac Q)

Vidjeti upute za tablicu K.

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se kao fer vrijednost.

K.FU Uporaba na gospodarstvu

Proizvodi gospodarstva koji su na zalihama (u skladištu) na početku računovodstvene godine i/ili proizvedeni tijekom godine koji su iskorišteni kao ulazni faktori na gospodarstvu tijekom godine. To uključuje:

- hranu za životinje: utržive proizvode gospodarstva (proizvodi utrživi u tom trenutku) koji su tijekom godine iskorišteni kao hrana za životinje. Mlijeko koje posije telad ne uključuje se u uporabu na gospodarstvu,
- proizvode iskorištene u okviru ostalih dohodovnih aktivnosti izravno povezanih s gospodarstvom:
 - u okviru ugostiteljskih usluga, turističkog smještaja itd.,
 - za daljnju preradu (mlijeko prerađeno u maslac, sir itd.).

Količina (stupac Q)

Vidjeti upute za tablicu K.

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se kao fer vrijednost. Te se vrijednosti isto tako unose pod troškove poljoprivrednoga gospodarstva.

Tablica L.

Ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom

Struktura tablice

Kategorija ostalih dohodovnih aktivnosti		Kod (*)	
Podatci koji nedostaju		Kod (**)	
Skupina podataka		Stupci	
		Količina	Vrijednost
		Q	V
OV	Početno stanje	—	
CV	Završno stanje	—	
PR	Proizvodnja		—
SA	Prodaja	—	
FC	Potrošnja na gospodarstvu	—	
FU	Uporaba na gospodarstvu	—	

Kod (*)	Opis
261	Prerada kravljeg mlijeka
262	Prerada bivoljeg mlijeka
311	Prerada ovčjeg mlijeka
321	Prerada kozjeg mlijeka
900	Prerada mesa ili ostalih proizvoda životinjskog podrijetla
1010	Prerada usjeva
1020	Šumarstvo i prerada drva
2010	Ugovorni rad
2020	Turizam, pružanje usluge smještaja, ugostiteljstvo i druge rekreacijske aktivnosti
2030	Proizvodnja obnovljive energije
9000	Druge „ostale dohodovne aktivnosti” izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom

Kod (**)	Opis
0	Kod 0 upisuje se kad nema podataka koji nedostaju.
1	Kod 1 potrebno je upisati u slučaju proizvodnje dobivene daljnjom preradom kupljenih proizvoda životinjskog ili biljnog podrijetla.
2	Kod 2 potrebno je upisati za proizvodnju pod ugovorom kada, zbog uvjeta prodaje, nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q).
3	Kod 3 potrebno je upisati kada zbog uvjeta prodaje nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q) i proizvodnja nije pod ugovorom.
4	Kod 4 potrebno je upisati kada nedostaje stvarna proizvodnja.

Definicija „ostalih dohodovnih aktivnosti” jednaka je onoj uspostavljenoj u točki VI. Priloga II. Uredbi Komisije (EZ) br. 1200/2009 ⁽¹⁾ i tipologiji Zajednice za poljoprivredna gospodarstva (članak 4. i Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1242/2008). Ta definicija slijedi, osim u iznimnim slučajevima, statističku klasifikaciju gospodarskih aktivnosti u Europskoj zajednici (NACE rev.2) i Priručnik o ekonomskim računima za poljoprivredu i šumarstvo EAA/EAF 97 rev.1.1.

Ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom odnose se na nepoljoprivredne aktivnosti koje imaju gospodarski učinak na poljoprivredno gospodarstvo i koriste poljoprivredne resurse (proizvodna sredstva ili proizvode) gospodarstva.

Dohodovne aktivnosti u tom smisle znače aktivni rad; stoga su isključena čista financijska ulaganja. Iznajmljivanje zemljišta ili drugih poljoprivrednih resursa gospodarstva za razne aktivnosti bez daljnjeg sudjelovanja u istima ne smatra se ostalim dohodovnim aktivnostima već dijelom poljoprivredne aktivnosti gospodarstva.

Sve prerade proizvoda gospodarstva smatraju se ostalim dohodovnim aktivnostima, osim ako se prerada smatra dijelom poljoprivredne aktivnosti. Prerada vina i proizvodnja maslinovog ulja stoga su isključeni, osim u slučaju značajnog udjela otkupljenog vina ili maslinovog ulja.

Sve prerade osnovnih poljoprivrednih proizvoda u prerađene sekundarne proizvode na gospodarstvu, neovisno o tome je li sirovina proizvedena na gospodarstvu ili kupljena, smatraju se ostalim dohodovnim aktivnostima. To uključuje preradu mesa, izradu sira itd.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1200/2009 od 30. studenoga 2009. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1166/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o istraživanjima o strukturi poljoprivrednih gospodarstava i o istraživanju o metodama poljoprivredne proizvodnje, a tiču se koeficijentata stočnih jedinica i definicija obilježja (SL L 329, 15.12.2009., str. 1.).

Kategorije ostalih dohodovnih aktivnosti izravno povezanih s poljoprivrednim gospodarstvom

Potrebno je razlikovati sljedeće kategorije ostalih dohodovnih aktivnosti:

- 261. Prerada kravljeg mlijeka
- 262. Prerada bivoljeg mlijeka
- 311. Prerada ovčjeg mlijeka
- 321. Prerada kozjeg mlijeka
- 900. Prerada mesa ili drugih proizvoda životinjskog podrijetla
- 1010. Prerada usjeva, isključujući vino i maslinovo ulje. Uključuje proizvodnju alkohola, osim od grožđa, jabukovače ili kruškovače.
- 1020. Šumarstvo i prerada drva Obuhvaća prodaju posječenih i neposječenih stabala, proizvoda šumarstva osim drva (pluto, borova smola itd.) i prerađenog drva tijekom računovodstvene godine.
- 2010. Ugovorni rad za druge Iznajmljivanje opreme gospodarstva bez radne snage ili korištenje isključivo radne snage gospodarstva za ugovorni rad ne smatra se ostalim dohodovnim aktivnostima već dijelom poljoprivredne aktivnosti gospodarstva.
- 2020. Turizam, pružanje usluge smještaja, ugostiteljstvo i druge rekreacijske aktivnosti. Uključuje prihode od turističkih usluga (kampova, vikendica, objekata za jahanje, lova, ribolova itd.).
- 2030. Proizvodnja obnovljive energije. Obuhvaća proizvodnju obnovljive energije za tržište, uključujući bioplin, biogoriva ili električnu energiju, s pomoću vjetrenjača, druge opreme ili iz poljoprivrednih sirovina. Ne obuhvaća sljedeće aktivnosti jer se smatraju dijelom poljoprivredne aktivnosti gospodarstva:
 - proizvodnju obnovljive energije isključivo za vlastite potrebe gospodarstva,
 - iznajmljivanje zemljišta ili krova isključivo za postavljanje opreme poput vjetrenjača ili panela za solarnu energiju,
 - prodaju sirovina drugom poduzeću za proizvodnju obnovljive energije.
- 9000. Druge „ostale dohodovne aktivnosti” izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom. Ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s gospodarstvom koje nisu spomenute na drugom mjestu.

Kodovi za podatke koji nedostaju

Potrebno je upotrebljavati sljedeće kodove za podatke koji nedostaju:

- Kod 0: Kod 0 upisuje se kad nema podataka koji nedostaju.
- Kod 1: Kod 1 potrebno je upisati u slučaju proizvodnje dobivene daljnjom preradom kupljenih proizvoda životinjskog ili biljnog podrijetla.
- Kod 2: Kod 2 potrebno je upisati za proizvodnju pod ugovorom kada, zbog uvjeta prodaje, nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q).
- Kod 3: Kod 3 potrebno je upisati kada zbog uvjeta prodaje nije moguće navesti stvarnu proizvodnju (stupac Q) i proizvodnja nije pod ugovorom.
- Kod 4: Kod 4 potrebno je upisati kada nedostaje stvarna proizvodnja.

SKUPINE PODATAKA U TABLICI L

Količina (stupac Q)

Te se količine iskazuju u kvintalima (100 kg).

U slučaju proizvoda od prerađenog mlijeka (kodovi 261, 262, 311 i 321), iskazuje se količina mlijeka u tekućem stanju, bez obzira na oblik u kojem se prodaje, troši na poljoprivrednom gospodarstvu ili koristi za plaćanje u proizvodima ili potrebe poljoprivrednoga gospodarstva (vrhnje, maslac, sir itd.).

L.OV Početno stanje

Proizvodi koji su na zalihama (u skladištu) na početku računovodstvene godine.

Taj se podatak ne navodi za ugovorni rad (kod 2010), turističke aktivnosti (kod 2020), proizvodnju obnovljive energije (kod 2030) i ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom (kod 9000).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se tako da se fer vrijednost umanjuje za procijenjenu cijenu na prodajnom mjestu na dan procjene.

L.CV Završno stanje

Vrijednost proizvoda koji su na zalihama (u skladištu) na kraju računovodstvene godine.

Taj se podatak ne navodi za ugovorni rad (kod 2010), turističke aktivnosti (kod 2020), proizvodnju obnovljive energije (kod 2030) i ostale dohodovne aktivnosti izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom (kod 9000).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se tako da se fer vrijednost umanjuje za procijenjenu cijenu na prodajnom mjestu na dan procjene.

L.PR Proizvodnja za računovodstvenu godinu**Količina** (stupac Q)

Taj podatak potrebno je navesti isključivo za kategorije koje se odnose na preradu mlijeka (kodovi od 261 do 321).

Odgovara količini mlijeka u tekućem stanju proizvedenog na poljoprivrednom gospodarstvu tijekom računovodstvene godine i iskorištenog za proizvodnju prerađenih proizvoda.

L.SA Prodaja

Svi proizvodi prodani tijekom računovodstvene godine, i oni koji su na zalihama na početku računovodstvene godine, i oni proizvedeni tijekom godine, te prihodi od ostalih dohodovnih aktivnosti.

Vrijednost (stupac V)

Ukupna vrijednost prodaja (bez obzira je li prihod primljen tijekom računovodstvene godine) proizvoda koji su na zalihama na početku računovodstvene godine i onih proizvedenih tijekom godine.

Sva kompenzacijska plaćanja (npr. isplate osiguranja) za vrijeme računovodstvene godine potrebno je pribrojiti ukupnom iznosu prodaje predmetnih proizvoda uvijek kada se to može pripisati proizvodnji tih proizvoda. U suprotnom se unose pod kod 90900 „Ostalo” u tablici I „USJEVI”.

Bespovratna sredstva i subvencije primljena za proizvode tijekom računovodstvene godine ne uključuju se u ukupan iznos prodaja; iskazuju se u tablici M „SUBVENCije” u odgovarajućoj kategoriji (kodovi između 2110 i 2900). Kada su poznati troškovi stavljanja na tržište, ako ih je bilo, oni se ne oduzimaju od ukupnog iznosa prodaja, već se iskazuju u tablici H „ULAZNI FAKTORI” u odgovarajućoj kategoriji posebnih troškova ostalih dohodovnih aktivnosti (kodovi od 4010 do 4090).

L.FC Vlastita potrošnja i plaćanje u proizvodima

Proizvodi koje potroši kućanstvo nositelja gospodarstva i/ili proizvodi korišteni za plaćanja u naravi za robu i usluge (uključujući naknadu u naravi).

Taj se podatak ne navodi za ugovorni rad (kod 2010), turističke aktivnosti (kod 2020) i proizvodnju obnovljive energije (kod 2030).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se kao fer vrijednost.

L.FU

Uporaba na gospodarstvu

Proizvodi gospodarstva koji su na zalihama (u skladišta) na početku računovodstvene godine i/ili proizvedeni tijekom godine koji su iskorišteni kao ulazni faktori na gospodarstvu tijekom godine. To obuhvaća proizvode prerađene na gospodarstvu (mlijeko prerađeno u sir, žitarice prerađene u kruh, meso prerađeno u šunku itd.) i iskorištene kao ulazni faktori za ugostiteljske usluge i usluge turističkog smještaja.

Taj se podatak ne navodi za ugovorni rad (kod 2010), turističke aktivnosti (kod 2020) i proizvodnju obnovljive energije (kod 2030).

Vrijednost (stupac V)

Vrijednost proizvoda utvrđuje se kao fer vrijednost.

Tablica M.

Subvencije

Struktura tablice

Kategorija subvencije		Kod (*)		
Način financiranja		Kod (**)		
Osnovna jedinica		Kod (***)		
Skupina podataka			Stupci	
			Broj osnovnih jedinica	Vrijednost
			N	V
S	Subvencija			

Kategorije kodova subvencija biraju se s niže navedenog popisa:

Kategorija kodova subvencija

Kod (*)	Opis
	Program jedinstvenih plaćanja
1110	Program jedinstvenih plaćanja - uobičajen
1120	Program jedinstvenih plaćanja - travnjaci
1130	Program jedinstvenih plaćanja - posebna prava
1200	Program jedinstvenih plaćanja po površini
	Članak 68. Uredbe Vijeća (EZ) 73/2009 (1)
2110	Potpora mljekarskom sektoru
2120	Potpora sektoru govedine
2130	Potpora sektoru ovčetine i kozetine
2140	Potpora sektoru riže
2150	Potpora drugim usjevima

Kod (*)	Opis
2160	Potpora drugim životinjama
2170	Ostala potpora na temelju članka 68., isključujući potporu za pokriće troškova
	Određena izravna plaćanja EU-a povezana s proizvodnjom
2210	Premija za krave dojlje
2220	Dodatna premija za krave dojlje
2230	Premija za ovce i koze
2240	Dodatna premija za ovce i koze
2250	Pamuk
2270	Voće i povrće
	Ostala izravna plaćanja povezana s proizvodnjom za posebne aktivnosti
	Ratarske kulture
2311	Žitarice, uljarice i proteinski usjevi
2312	Krumpir
2313	Šećerna repa
2314	Industrijski usjevi
2315	Povrće
2316	Zemljište na ugaru
2319	Ratarske kulture, nedefinirane
2320	Trajni travnjak
	Trajni usjevi
2331	Bobičasto i orašasto voće
2332	Jezgričavo i koštičavo voće
2333	Nasadi agruma
2334	Maslinici
2335	Vinogradi
2339	Trajni usjevi, nedefinirani
	Životinje
2341	Mljekarstvo
2342	Govedina
2343	Stoka, nedefinirana
2344	Ovce i koze
2345	Svinje i perad
2349	Životinje, nedefinirane
	Iznimna bespovratna sredstva i subvencije
2810	Plaćanja za nepogode

Kod (*)	Opis
2890	Ostala iznimna bespovratna sredstva i subvencije
2900	Subvencije koje se ne mogu pripisati nijednoj aktivnosti ili upisati pod ijednom gore navedenim kodom
	Ruralni razvoj
3100	Subvencije za ulaganja
3200	Ostale mjere iz Osi 1
3300	Plaćanja za agroekološke mjere i dobrobit životinja
3400	Plaćanja u okviru mreže Natura 2000, isključujući šumarstvo
3500	Plaćanja za nepovoljne prirodne uvjete u brdsko-planinskim područjima i drugim područjima s nepovoljnim prirodnim uvjetima
3600	Šumarstvo, uključujući plaćanja za šumarstvo u okviru mreže Natura 2000
3700	Ostale mjere iz Osi 2
3900	Ostala plaćanja za ruralni razvoj
	Bespovratna sredstva i subvencije za troškove
4100	Plaće i socijalno osiguranje
4200	Pogonska goriva
	Stoka
4310	Stočna hrana za stoku na ispaši
4320	Stočna hrana za svinje i perad
4330	Ostali troškovi stočarske proizvodnje
	Usjevi
4410	Sjemenje
4420	Gnojiva
4430	Sredstva za zaštitu usjeva
4440	Ostali posebni troškovi biljne proizvodnje
	Režijski troškovi poljoprivrednoga gospodarstva
4510	Električna energija
4520	Goriva za grijanje
4530	Voda
4540	Osiguranje
4550	Kamate
4600	Troškovi za ostale dohodovne aktivnosti
4800	Ostali troškovi
4900	Subvencije za troškove na temelju članka 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009

Kod (*)	Opis
	Bespovratna sredstva i subvencije za kupnju stoke
5100	Kupnja krava muzara
5200	Kupnja govedeg mesa
5300	Kupnja ovaca i koza
5400	Kupnja svinja i peradi
5900	Ostale životinje
9000	Razlike u odnosu na prethodne računovodstvene godine

(¹) Uredba Vijeća (EZ) br. 73/2009 od 19. siječnja 2009. o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike, o izmjeni uredaba (EZ) br. 1290/2005, (EZ) br. 247/2006, (EZ) br. 378/2007 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1782/2003 (SL L 30, 31.1.2009., str. 16.).

Kodovi za način financiranja subvencija biraju se s niže navedenog popisa:

Kod (**)	Opis
1	Subvencija se financira isključivo iz proračuna EU-a.
2	Mjeru sufinanciraju EU i država članica.
3	Subvencija se ne financira iz proračuna EU-a nego iz drugih javnih izvora.

Kodovi za osnovne jedinice odabiru se s niže navedenog popisa:

Kod (***)	Opis
1	Subvencija se dodjeljuje po grlu stoke.
2	Subvencija se dodjeljuje po hektaru.
3	Subvencija se dodjeljuje po toni.
4	Gospodarstvo/drugo: subvencija se dodjeljuje za cijelo gospodarstvo ili na način koji se ne uklapa u druge kategorije.

Tablicom M „SUBVENCije” obuhvaćena su bespovratna sredstva i subvencije koje je poljoprivredno gospodarstvo primilo od javnih tijela, i nacionalnih i onih iz Unije, ali ne bespovratna sredstva i subvencije za ulaganja (one se navode u tablici D „IMOVINA”).

Bespovratna sredstva i subvencije navedene u tablici M u pravilu odgovaraju tekućoj računovodstvenoj godini bez obzira na to kad je plaćanje primljeno (računovodstvena godina odgovara godini podnošenja zahtjeva). Plaćanja za ruralni razvoj, osim plaćanja za područja s težim uvjetima gospodarenja, iznimka su tom općem pravilu jer se evidentirani iznos mora odnositi na plaćanja koja su stvarno primljena tijekom računovodstvene godine (računovodstvena godina odgovara godini plaćanja).

Bespovratna sredstva i subvencije određene su vrstom subvencije, načinom financiranja i osnovnom jedinicom. Za svaki se unos u tablici M navodi broj osnovnih jedinica (N) i primljeni iznos (V). Po pojedinoj kategoriji subvencije može biti više zapisa jer se osnovne jedinice i/ili izvori financiranja mogu razlikovati.”